



ZIMBABWE

**ZIMBABWE NATIONAL STATISTICS
AGENCY (ZIMSTAT)**

P.O Box CY342

Causeway
Zimbabwe

**VIOLENCE AGAINST CHILDREN SURVEY
(VACS) 2011**

FEMALE QUESTIONNAIRE

English-Shona

LANGUAGE OF QUESTIONNAIRE: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																					
01 ENGLISH 02 SHONA 03 NDEBELE																					
HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE COMPLETED FOR THIS HOUSEHOLD: YES <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/>																					
F1	RECORD THE TIME THE INTERVIEW BEGAN (00:00): <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																				
F2	<p>I would like to start by asking you questions about yourself: How old did you turn on your last birthday?</p> <p>YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>NDIRI KUTANGA NEKUKUBVUNZAI MIBVUNZO YAKANANGANA NEMI MAVA NEMAKORE MANGANI OKUBEREKWA AKAZARA?</p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																				
F3	<p>Has any adult who is a regular resident in this household been sick for 3 months or more in the past 12 months?</p> <p>Pane munhu mukuru here wamunowanzogara naye pano akamborwara kwemwedzi mitatu kana kudarika mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES, AN ADULT HAS BEEN ILL \geq3 MONTHS..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																				
F4	<p>How have you been affected by this adult being ill?</p> <p>Urwere uhwu hwakashandura zvakadzi mararamiro ako? (Circle all mentioned)</p> <p>HAD TO FIND MORE WORK/EARN MONEY..... A HAD TO TAKE OVER CHORES..... B INCREASE RESPONSIBILITY CARING FOR SIBLINGS..... C NOT AFFECTED..... D OTHER (SPECIFY):..... X DONT KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>																				
F5	<p>Yesterday, how many meals did you eat?</p> <p>Nezuro wakadya kangani?</p> <p>ONE MEAL..... 1 TWO MEALS..... 2 THREE MEALS..... 3 MORE THAN THREE MEALS..... 4 NO MEALS..... 5 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																				
F6	<p>When you were growing up, did you think the household had enough money for:</p> <p>A. Food B. Clothing, school fees, or medical care C. Extra money for things like gifts or taking holidays</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. FOOD</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. CLOTHING, SCHOOL, MEDICAL CARE</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. GIFTS AND HOLIDAY</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table> <p>Pawainge uchikura, waifunga kuti mumba menyu mune mari yakakwana here takatarisa zvinhu zvinotevera :</p> <p>A. zvekudya B. mbatya, mari yechikoro, kana kuti yekurapwa C. zvimwe zvinhu zvakaite semari yezvipa kana kushanya kunzvimbo dzekuzororera</p> <p>INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE THE APPROPRIATE RESPONSE FOR QUESTION A THROUGH C</p>		YES	NO	DK	DTA	A. FOOD	1	2	88	98	B. CLOTHING, SCHOOL, MEDICAL CARE	1	2	88	98	C. GIFTS AND HOLIDAY	1	2	88	98
	YES	NO	DK	DTA																	
A. FOOD	1	2	88	98																	
B. CLOTHING, SCHOOL, MEDICAL CARE	1	2	88	98																	
C. GIFTS AND HOLIDAY	1	2	88	98																	
F7	<p>When you were growing up, were there visitors staying in your house: daily, weekly, monthly, yearly, or never?</p> <p>(TO BE ASKED PERSONS AGED 13-17 YEARS OLD)</p> <p>Pawaiura pane vashanyi here vaiuya kuzogara pamba penyu zvepa: zuva ne zuva, svondo ne svondo, mwedzi nemwedzi, gore negore kana kuti kwete?</p> <p>DAILY..... 1 WEEKLY..... 2 MONTHLY..... 3 YEARLY..... 4 NEVER..... 5 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																				

F8	Now I would like to ask some questions about your household and where you lived while you were growing up. While you were growing up, how many adults aged 18 years and older sleep/slept in the same room with you? Iko zvino ndava kubvunza mibvunzo yakanangana nemumba menyu nekwaigara apo waikura. Pawaikura pane vanhu vangani vaive nemakore gumi nemasere kana kudarika vairara kana kuti vachiri kurara mumba mumwe chete newe?	NUMBER OF ADULT MALES: <input type="text"/> <input type="text"/> NUMBER OF ADULT FEMALES <input type="text"/> <input type="text"/> DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F9	While you were growing up, how many children aged 17 years and younger sleep/slept in the same room with you? Pawaikura pane vanhu vangani vaive nemakore gumi nemanomwe zvichidzika vairara kana kuti vachiri kurara mumba mumwe chete newe?	NUMBER OF MALE CHILDREN: <input type="text"/> <input type="text"/> NUMBER OF FEMALE CHILDREN <input type="text"/> <input type="text"/> DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F10	Have you ever worked for money or any other payment? Wakamboshandira mari kana mumwe muripo here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F12
F11	In the past 12 months, when you were working for money or other payment, who mainly decided how to spend the money you earned? Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, apo waishandira mari kana mumwe muripo, ndiani ainyanyoronga mashandisirwo emugove wawaiwana?	RESPONDENT..... 1 HUSBAND/PARTNER..... 2 PARENT..... 3 RESPONDENT AND SOMEONE ELSE JOINTLY..... 4 OTHER (SPECIFY):..... 96 NOT WORKING FOR THE PAST 12 MONTHS..... 5 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F12	Now, I would like to ask you some questions about your biological parents, your natural parents who gave birth to you. Is your biological mother staying in this house? Parizvino, ndinoda kubvunza mibvunzo yakanangana nevabereki vakakubereka iwe. Mai vako vakakubereka vanogara pamba pano here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F17 F17
F13	Why did you stop living with her? Chii chikonzero chakaita kuti uregere kugara namai vako?	MOTHER DIED..... 1 I LEFT FOR WORK..... 2 I LEFT FOR SCHOOL..... 3 MOTHER REMARRIED..... 4 I GOT MARRIED..... 5 MOTHER GOT DIVORCED/SEPARATED..... 6 OTHER (SPECIFY):..... 96 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F15
F14	Is your biological mother still alive? Mai vakukubereka vapenyu here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F16 F16
F15	How old were you when she died? Waive nemakore mangani pavakashaya?	YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F16	How old were you when you last lived with her? Waive nemakore mangani apo wakapedzisira kugara namai vako?	YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F17	Is your biological father staying in this house? Baba vako vakakubereka vanogara pamba pano here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F22 F22

F18	Why did you stop living with him? Chii chikonzero chakaita kuti uregere kugara navo?	FATHER DIED..... 1 I LEFT FOR WORK..... 2 I LEFT FOR SCHOOL..... 3 FATHER REMARRIED..... 4 I GOT MARRIED..... 5 FATHER GOT DIVORCED/SEPERATED..... 6 OTHER (SPECIFY):..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F20
F19	Is your biological father still alive? Baba vako vakakubereka vapenyu here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F21 → F21
F20	How old were you when he died? Waive nemakore mangani pavakashaya?	YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F21	How old were you when you last lived with your father? Waive nemakore mangani apo pawakapedzisira kugara nababa vako?	YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F22	Did/Does your biological father have more than one wife? Baba vako vanebarika kana kuti waive nebarika here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F24
F23	Was your mother the first wife among your biological father's wives? Amai vako vakange vari/ mukadzi wekutanga here pavakadzi vababa vako?	YES, FIRST WIFE..... 1 NO, NOT THE FIRST WIFE..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F24	Now I'd like to ask you some questions about your family. Please tell me whether you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements. Your family cares a lot about you. Do you strongly agree, agree, disagree or strongly disagree? Parizvino ndinoda kukubvunza mibvunzo yakanangana nemhuri yenyu, ungandiudzewo here kuti mashoko anotevera unonyanya kubvumirana nazvo here, unobvumirana nazvo here, haubvumirane nazvo, haunyanyise kubvumirana nazvo here. Unonyanyisa kubvumirana nazvo here, unobvumirana nazvo here, haubvumirane nazvo, haunyanyise kubvumirana nazvo here kuti mhuri yako inokuda zvakanyanya.	STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F25	Do you talk with your family about things that are important to you? (Interviewer prompt if necessary: Do you strongly agree, agree, disagree or strongly disagree?) Unonyanya kubvumirana nazvo here, unobvumirana nazvo here, haubvumirane nazvo, haunyanyise kubvumirana nazvo here kuti unogona kutaura nemhuri yako zvinhu zvinokosha muhupenyu hwako.	STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F26	Now I'd like to ask you some questions about the schooling you have received, as well as some of your experiences in school. Have you ever been to school? Iko zvino ndinoda kukubvunza pamusoro pekupinda chikoro nezva wakasangana nazvo kuchikoro. Wakambopinda chikoro here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F35
F27	Are you currently attending school? Parizvino uri kupinda chikoro here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F31
F28	What type of school are you enrolled in: public, private, boarding or any other? Chikoro chaunopinda ndechani? Ndechehurumende, kanzuru, boarding kana kuti chakazvimirira here?	GOVERNMENT DAY SCHOOL..... 1 PRIVATE, NON-BOARDING..... 2 GOVERNMENT, BOARDING..... 3 PRIVATE, BOARDING..... 4 NON FORMAL EDUCATION..... 5 OTHER (SPECIFY):..... 96 DONT KOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	

F29	How would you describe your grades/ marks in school? Excellent, very good, good, fair, or poor? Magonero ako kuchikoro akamira sei? Unogonesesa, unogona, unogonawo, ndizvozvowo, kana kuti haugone?	EXCELLENT..... 1 VERY GOOD..... 2 GOOD..... 3 FAIR..... 4 POOR..... 5 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F30	How do you travel to school on most days? For example, do you use a school bus, public transportation, walk alone, walk with friends, or travel some other way? (Interviewer, respondent should provide <u>only one answer</u>) Mazuva mazhinji unoshandisa chii kuenda kuchikoro, somufananidzo kuenda nemabhazi, kufamba, kuenda nebhasikoro? (Interviewer, respondent should provide <u>only one answer</u>)	SCHOOL BUS..... 1 CAR..... 2 COMBI..... 3 WALKING ALONE..... 4 WALKING WITH A PERSON I KNOW..... 5 BICYCLE..... 6 I BOARD AT SCHOOL..... 7 OTHER (SPECIFY) : 96 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F31	Have you completed primary school? Wakapedza here puraimari?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F33 F33
F32	What are the main reasons you have not completed primary school?(Circle all mentioned) Ndezvipi zvikonzero zvakanyanyo kutadzisa kupedza puraimari? (Circle all mentioned)	CURRENTLY ATTENDING..... A GOT MARRIED..... B GOT PREGNANT..... C COULD NOT AFFORD SCHOOL FEES/BOOKS/UNIFORMS..... D NEEDED TO EARN MONEY/WORK..... E DID NOT LIKE SCHOOL..... F FAILED..... G OTHER (SPECIFY):..... X DONT KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
F33	I'd like to ask you some questions about your feelings about school. Please tell me whether you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements. You feel/felt close to students at your school. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with this? Ndinoda kukubvunza pamusoro pezvamunofunga pamusoro pechikoro. Waiwirirana/ unowirirana nevamwe vako kuchikoro kwako zvakanyanya. Unobvumirana neizvi here, zvakanyanyisa, zvakanyanya, haubvumirano nazvo, haubvumirane nazvo zvakanyanyisa?	STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F34	You feel/felt that your teachers care/cared about you. (Interviewer prompt if necessary: Do you strongly agree, agree, disagree or strongly disagree?) Unoona/waiona vadzidzisi vaine hanya newe. Unobvumirana neizvi zvakanyanyisa, zvakanyanya, haubvumirano nazvo, haubvumirane nazvo zvakanyanyisa here.	STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F35	Now I am going to ask about marriage and partnership. Are you currently married or living with someone as if married? Ndava kuda kukubzuzai nezvekuroorwa kana kugarisana. Parizvino wakaroorwa kana urikugarisana nemurume semakaroorwa here?	YES, MARRIED..... 1 YES, MARRIED BUT NOT LIVING WITH SPOUSE. 2 YES, LIVING WITH SOMEONE AS IF MARRIED..... 3 NO..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F38 F40
F36	Have you ever been married or lived with someone as if married? Wakamboroorwa here kana kugara nemurume sewakaroorwa?	YES, FORMERLY MARRIED..... 1 YES, LIVED WITH SOMEONE AS IF MARRIED..... 2 NO..... 3 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F43
F37	Did your last marriage end in divorce, separation/break-up, or widow? Wanano yako yekupedzisira yakapedzisira nekurambana here, kana kusiyana, kana kufirwa?	DIVORCED..... 1 SEPARATED/BROKEN UP..... 2 WIDOWED..... 3 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	

F38	Did someone choose your current or most recent husband for you? Murume wauinaye kana wekupedzisira wakamusarudzirwa nevamwe here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F40
F39	Who chose your current or/most recent husband for you? Murume wauinaye kana wekupedzisira wakamusarudzirwa nani?	RESPONDENT'S FAMILY..... 1 HUSBAND'S FAMILY..... 2 RESPONDENT'S AND HUSBAND'S FAMILY TOGETHER..... 3 OTHER (SPECIFY):..... 96 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F40	Besides yourself, does/did your husband/partner have other wives at the same time or does/did he live with other women as if married at the same time? Kusiya kwako iwe, murume wako akamboita/ane vamwe vakadzi vaakamoroora/ vaakaroorwa kana vaakambogara navo/vaari kugara navo sekunge vakaroorana?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F42
F41	Are you the first wife, second wife, or? Uri mudzimai wechingani pamurume wako ?	FIRST WIFE..... 1 SECOND OR OTHER WIFE..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F42	How old were you when you first got married? Waive nemakore mangani pawakatanga kuwanikwa/kuroorwa?	YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/> DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F43	The next set of questions is about your sexual activity and practices. Though sex is very private, we hope that you will share some information with us so we can better understand the needs and concerns of young adults like yourself. Some of these questions are personal but keep in mind that your name is not on the survey and no one else will know your answers. Please feel free to answer openly and honestly. There are no right or wrong answers, and remember that you can skip any question that you don't feel comfortable answering. For the next few questions, "sex" or "sexual intercourse" refers to anytime a man's penis enters your vagina or your anus, however slight. Have you ever had sexual intercourse either by your choice or against your will? Mibvunzo inotevera yakanangana nenyaya dzako dzepabonde. Nyaya dzepabonde inyaya dzakavandika. Ndinodavira kuti tichakurukura tose kuti tinzwisise panyaya iyi nezvinonetsa kana zvinodiwa nevehidiki nevakuru vakafanana newe. Mimwe mibvunzo yakanangana newe asi yeuka kuti zita rako hariburitswe muongororo iyi. Sununguka hako kupindura mibvunzo iyi muchokwadi. Hapana mhinduro yandingati yenhema kana kuti yechokwadi. Unogona kusapindura mimwe yemibvunzo yausina kusunguka kupindura. Mumibvunzo mishoma inotevera, bonde zvinoreva chiitiko apo nhengo yesikarudzi yemurume inopinda munhengo yesikarudzi yemukadzi, kana kuti munhengo yemurume kana mukadzi yekumashure. Zvisinei kuti yapinda yese here kana kuti kwete. Wati wambopinda pabonde nekuda kana kumanikidzwa here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER... 98	F71
F44	The next few questions ask you to think about the first time you had sexual intercourse <u>either</u> by your choice or against your will. How old were you when you had sex for the first time? Mibvunzo mishoma inotevera inoda kuti mufunge nezvepawakatanga kuita zvepabonde uchida kuzviita kana kuti kumanikidzwa. Waive nemakore mangani pawakatanga kuita zvepabonde?	YEARS OLD: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER... 98	
F45	This first time you had sex, was this something you wanted to do or were you pressured, lured, tricked, physically forced, or threatened in any way? Pawakapinda pabonde kekutanga, chinhu chawaida here kana kuti wakamanikidzwa, kunyengerwa, kutysisidzirwa, kutsveterwa kana kumanikidzwira zvechisimba?	WANTED TO HAVE SEX..... 1 PRESSURED, LURED, TRICKED, PHYSICALLY FORCED, OR THREATENED 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F47 F47

F46	This first time, how were you forced? Were you pressured, lured, tricked, threatened or physically forced? Kekutanga aka wakamanikidzwa nenzira ipi? Kunyengerwa, kutsveterwa, kutysisidzirwa kana kumanikidzwa nechisimba?	PRESSURED..... 1 LURED/TRICKED..... 2 THREATENED..... 3 PHYSICALLY FORCED..... 4 OTHER (SPECIFY):..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F47	This first time, was the person older than you, younger than you, or about the same age? Pawakaita bonde kekutanga, munhu wawakaita naye bonde kekutanga aive mukuru kwauri here, mudiki kana wezera newe?	OLDER..... 1 YOUNGER..... 2 ABOUT THE SAME AGE..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F49
F48	This first time, would you say this person was 10 or more years older than you or less than 10 years older than you? Kekutanga aka, munhu uyu anga ari mukuru kwauri nemakore gumi kana kudarika, kana kuti anga ari mukuru nemakore asingasvike gumi here?	10 OR MORE YEARS OLDER..... 1 LESS THAN 10 YEARS OLDER..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F49	The next questions are about pregnancy and giving birth. Have you ever been pregnant? Mivhunzo inotevera ine zvekuita nepamuviri nezvekusununguka mwana. Wakamboita pamuviri here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F54
F50	Have you ever had an unwanted pregnancy? Wakamboita pamuviri pausingade here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F52
F51	Were you using contraception? Waishandisa nzira dzekudzivirira pamuviri here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F52	Have you ever given birth? Wakambosununguka mwana here?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F53	Have you ever had a pregnancy complication or a miscarriage? Wakamboita pamuviri pakakunetsa here kana pakabva?	YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F54	For these next questions, a sexual partner is any person with whom you have had sexual intercourse either by your choice or against your will. A sexual partner could be someone very close to you such as a husband, romantic partner, or boyfriend or someone not close to you like someone you met just that day. In your life, how many sexual partners have you ever had? Mibvunzo inotevera yakanangana nemunhu wawakaita naye zvepabonde, nokuda kwako, kana kumanikidzwa. Munhu uyu anokwanisa kuve murume wako, shamwari yechirume, munhu wawasangana naye musi iwowo. Muupenyu hwako vanhu vangani wawakaita navo zvepabonde?	NUMBER OF PARTNERS: <input type="text"/> <input type="text"/> <i>(INTERVIEWERS: 0 IS NOT AN ACCEPTABLE ANSWER FOR THIS QUESTION, IF RESPONDENT SAYS 0 THEN REFER BACK TO F43 AND CORRECT IF NECESSARY)</i> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F55	Have you had sexual intercourse in the past 12 months? Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura wakamboita zvepabonde here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F60
F56	In the last 12 months, did you have sexual partners who were close to you (for example, fiancé, spouse, or long-term partners)? Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, wakanga uine shamwari yezvepabonde here, angava munhu wawaifambidzana naye, kana murume wako, kana munhu wawakadanana naye kwenguva yakareba?	A) YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 DTA..... 98 → F57	B) How many sexual partners have you had in the last 12 months who were close to you? B) Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura wange uine shamwari dzepabonde dziripedyo newe ngani? NUMBER OF PARTNERS: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
		C) In the last 12 months, how often did you use condoms with these partners who were close to you? C) Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura waishandisa makondomu here? NEVER..... 1 SOMETIMES..... 2 ALMOST EVERY TIME..... 3 EVERY TIME..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	

F57	<p>In the last 12 months did you have any sexual partners who you did not know very well (for example, someone you had met only once or a few times)?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura wakamboita shamwari dzepabonde here dzawakanga usina ruzivo nezvadzo (sekuti mumhu awangosangana naye kamwe kana kashoma)?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 DTA..... 98</p> <p>→ F58</p>	<p>B) How many sexual partners have you had in the last 12 months who you did not know very well?</p> <p>B) Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura wange uine shamwari dzepabonde ngani dzawakanga usina ruzivo nezvadzo?</p> <p>NUMBER OF PARTNERS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>C) In the last 12 months, how often did you use condoms with these partners who you did not know very well?</p> <p>C) Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura waishandisa makondomu here neshamwari idzi dzawakanga usina ruzivo nezvadzo?</p> <p>NEVER..... 1 SOMETIMES..... 2 ALMOST EVERY TIME..... 3 EVERY TIME..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F58	<p>In the last 12 months, how often did you or your sexual partner(s) drink alcohol and then have sex? Would you say never, sometimes, almost every time, or every time?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, kangani apo iwe kana shamwari yako yepabonde makanwa doro mozosangana, ungati hazvina kumboitika, kana nenguva dziri kure, kana kakawanda kana nguva dzose?</p>	<p>NEVER..... 1 SOMETIMES..... 2 ALMOST EVERY TIME..... 3 EVERY TIME..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>		
F59	<p>In the last 12 months, how often did you or your sexual partner(s) use drugs such as marijuana (mbanje) and then have sex? Would you say never, sometimes, almost every time, or every time?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, kangani apo iwe kana shamwari yako yepabonde makatanga maputa zvinodhaka zvakaita sembanje mozosangana pabonde, ungati hazvina kumboitika, kana zvakaitika nenguva dziri kure, kana kakawanda kana nguva dzose?</p>	<p>NEVER..... 1 SOMETIMES..... 2 ALMOST EVERY TIME..... 3 EVERY TIME..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>		
F60	<p>Have you ever had anal sex with any of your partners? By anal sex, I mean that a man or boy put his penis in your anus.</p> <p>Makamboita zvepabonde here, neshamwari yenyu yezvepabonde, asi shamwari iyi ichipinza nhengo yayo, panhengo yenyu yekumashure?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>		
F61	<p>Life can be hard for kids and adults, and sometimes they do things they might not otherwise do. I'd like to ask you about some experiences you may have had with sex.</p> <p>Has anyone ever given you money to have sex with them?</p> <p>Hupenyu hunogona kuomera vanhu vechidiki nevakuru, vopedzisira voita zviitiko zvasingatarisiri kuita. Ndava kukuvhunza maererano nezvinhu zvawakasangana nazvo pamaita zvepabonde.</p> <p>Pane akambokupa mari kuti muite zvepabonde naye here?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F67</p>		
F62	<p>How old were you when you first exchanged money for sex?</p> <p>Wakanga wave nemakore mangani pawakatanga kupiwa mari kuti uite zvepabonde?</p>	<p>AGE IN YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>		
F63	<p>In the last 12 months, how many sexual partners gave you money to have sex with them?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, ishamwari ngani dzepabonde dzakakupa mari kuti uite zvepabonde navo?</p>	<p>NUMBER OF PARTNERS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ IF "00" THEN F64 ELSE GO TO F65</p>		
CH F64	<p>DID F55 = code 1?</p>	<p>YES.....1 → IF F63= 0, REMIND PARTICIPANT THAT THEY PREVIOUSLY STATED THAT THEY HAVE HAD SEX IN THE PAST 12 MONTHS.</p> <p>NO.....2 → ONCE CHECKED, IF F63 STILL EQUALS 0, SKIP TO F67. PLEASE MAKE APPROPRIATE NOTES IN THE FEEDBACK SECTION.</p>		
F65	<p>In the last 12 months, how often did you use condoms with people who gave you money to have sex with them? Would you say never, sometimes, almost every time or every time?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, waishandisa makondomu here muchiita zvepabonde nevanhu vaikupa mari kuti muite zvebonde navo? Ungati here hauna kuzviita, wakazviita imwewo nguva, waizviita nguva dzakanyanya, waizviita nguva dzose?</p>	<p>NEVER..... 1 SOMETIMES..... 2 ALMOST EVERY TIME..... 3 EVERY TIME..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>		

F66	<p>How did you meet people who pay you for sex? Did you meet them through: (<i>Read categories below</i>):</p> <p>A) Pimps B) Friends C) Discos/Bars/Clubs D) Main Roads E) Truck Stops F) Tourist Spots/Resorts G) Schools H) Other (<i>PLEASE LIST ALL MENTIONED</i>)</p> <p>Wakasangana sei nemunhu akakupa mari kuti muite zvepabonde? Wakasangana naye kuburikidza nenzira dzipi: (<i>Read categories below</i>):</p> <p>A) Munyai wezvepabonde B) shamwari C) nzvimbo dzekufarira D) migwagwa muhombe E) panomira malorry F) mahotera/ nzvimbo dzekushanyira G) chikoro H) kumwe (<i>PLEASE LIST ALL MENTIONED</i>)</p> <p>INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE THE APPROPRIATE RESPONSE FOR QUESTION A THROUGH H</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. PIMPS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. FRIENDS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. DISCOS/BARS/CLUBS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. MAIN ROADS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. TRUCK STOPS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>F. TOURIST SPOTS/RESORTS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>G. SCHOOLS</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>H. OTHER (SPECIFY)</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table> <p>OTHER (SPECIFY): _____ 96</p>		YES	NO	DK	DTA	A. PIMPS	1	2	88	98	B. FRIENDS	1	2	88	98	C. DISCOS/BARS/CLUBS	1	2	88	98	D. MAIN ROADS	1	2	88	98	E. TRUCK STOPS	1	2	88	98	F. TOURIST SPOTS/RESORTS	1	2	88	98	G. SCHOOLS	1	2	88	98	H. OTHER (SPECIFY)	1	2	88	98
	YES	NO	DK	DTA																																											
A. PIMPS	1	2	88	98																																											
B. FRIENDS	1	2	88	98																																											
C. DISCOS/BARS/CLUBS	1	2	88	98																																											
D. MAIN ROADS	1	2	88	98																																											
E. TRUCK STOPS	1	2	88	98																																											
F. TOURIST SPOTS/RESORTS	1	2	88	98																																											
G. SCHOOLS	1	2	88	98																																											
H. OTHER (SPECIFY)	1	2	88	98																																											
F67	<p>Has anybody ever given you food, gifts, or any favours so that you have sex with them?</p> <p>Pane akambokupa zvekudya, zvipo kana kubatsirwa pasina mubhadharo kuti muite zvepabonde?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p style="text-align: right;">→ F71</p>																																													
F68	<p>How old were you when you first exchanged food, gifts, or any favours for sex?</p> <p>Waive nemakore mangani pawakapiwa zvekudya, zvipo kana kubatsirwa pasina mubhadharo kuti muite zvepabonde?</p>	<p>AGE IN YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																													
F69	<p>In the past 12 months, how many sexual partners gave you food, gifts or other favours to have sex with them?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, ishamwari ngani dzepabonde dzakakupa zvekudya, zvipo, kana kubatsirwa pasina mubhadharo kuti muite zvepabonde navo?</p>	<p>NUMBER OF PARTNERS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p style="text-align: right;">IF 00 SKIP TO F71</p>																																													
F70	<p>In the past 12 months, how often did you use a condom with people who offered you food, gifts, and other favours to have sex with them? Would you say never, sometimes, almost every time, or every time?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, kangani kawakashandisa makomdomu nevanhu vaikupa mari, zvekudya, pekugara, kana rubatsiro rusina mubhadharo kuti muite zvepabonde navo? Ungati hausati wambozviita, dzimwe nguva, nguva dzakawanda kana nguva dzose?</p>	<p>NEVER..... 1 SOMETIMES..... 2 ALMOST EVERY TIME..... 3 EVERY TIME..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																													
F71	<p>Have you ever used drugs such as marijuana, pills, ecstasy or huffed/sniffed any chemical such as petrol or glue?</p> <p>Wakamboshandisa zvinodhaka zvakaita sembanje, mapiritsi anodhaka, kufembedza/kufemedza zvinodhaka zvakafanana ne peturu, glue kana thinners?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																													
F72	<p>Have you ever used illegal drugs by injecting them with a needle?</p> <p>Wakambozvibaya here jekiseni rezvinodhaka zvisingabvumirwi nemitemo?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p style="text-align: right;">→ F74</p>																																													
F73	<p>In the last 12 months, have you ever used drugs by injecting them with a needle?</p> <p>Mumwedzi gumi nemiviri yapfuura, wakambozvibaya here jekiseni rezvinodhaka risingabvumirwi nemitemo?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																													

F74	<p>The next set of questions asks about alcohol. Alcohol includes things like beer, wine, opaque beer, kachasu, marula (umganu) , whiskey, gin, vodka etc.</p> <p>Have you ever had a drink of alcohol other than a few sips?</p> <p>Mibvunzo inotevera yakanangana nezvekuhwa hwahwa/doro. Kana tichiti doro tinoreva zvakanangana ne kachasu, mukumbi, chikokiyana, nehwechirungu hunodhaka kwazvo.</p> <p>Wakambonwa here doro/hwahwa zvinopfuura kudzvuta dzvuta?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	→ F76																																			
F75	<p>In the past 30 days, on how many days did you drink alcohol to the point that you become drunk?</p> <p>Mumazuva makumi matatu apfuura, mazuva mangani awakanwa doro kusvika wadhakwa?</p>	<p>NUMBER OF DAYS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																				
F76	<p>Have you ever smoked cigarettes?</p> <p>Wati wambosvuta fodya here?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	→ F78																																			
F77	<p>During the past 30 days, have you smoked no cigarettes, smoked cigarettes occasionally, or smoked cigarettes daily?</p> <p>Mumazuva makumi matatu apfuura, wakasvuta fodya here; tingati hauna kusvuta, wakasvuta pano neapo, kana kuti unosvuta mazuva ose?</p>	<p>NOT SMOKED..... 1 SMOKED OCCASIONALLY..... 2 SMOKED DAILY..... 3 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																				
F78	<p>Sometimes a husband is annoyed or angered by things his wife does. In your opinion, is a man justified in hitting or beating his wife: (Read categories below)</p> <p>A) If she goes out without telling him B) If she neglects the children C) If she argues with him D) If she refuses to have sex with him E) If she burns the food F) If she cheats on him</p> <p>Dzimwe nguva murume anogumburwa kana kushatirwa nezvinhu zvinoitwa nomukadzi wake. Mumaonero ako, zvakanaka here kuti murume arove mukadzi wake: (Read categories below)</p> <p>A) kana abuda pamba asina kumuudza B) kana akashaya hanya nevana C) kana akapikisana naye D) kana akaramba kusangana pabonde naye E) Kana akapisa zvokudya F) Kana akaita gumbo mumba gumbo panze</p> <p>INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE THE APPROPRIATE RESPONSE FOR QUESTION A THROUGH F</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. IF SHE GOES OUT WITHOUT TELLING HIM</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. IF SHE NEGLECTS THE CHILDREN</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. IF SHE ARGUES WITH HIM</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. IF SHE REFUSES TO HAVE SEX WITH HIM</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. IF SHE BURNS FOOD</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>F. IF SHE CHEATS ON HIM</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table>		YES	NO	DK	DTA	A. IF SHE GOES OUT WITHOUT TELLING HIM	1	2	88	98	B. IF SHE NEGLECTS THE CHILDREN	1	2	88	98	C. IF SHE ARGUES WITH HIM	1	2	88	98	D. IF SHE REFUSES TO HAVE SEX WITH HIM	1	2	88	98	E. IF SHE BURNS FOOD	1	2	88	98	F. IF SHE CHEATS ON HIM	1	2	88	98	
	YES	NO	DK	DTA																																		
A. IF SHE GOES OUT WITHOUT TELLING HIM	1	2	88	98																																		
B. IF SHE NEGLECTS THE CHILDREN	1	2	88	98																																		
C. IF SHE ARGUES WITH HIM	1	2	88	98																																		
D. IF SHE REFUSES TO HAVE SEX WITH HIM	1	2	88	98																																		
E. IF SHE BURNS FOOD	1	2	88	98																																		
F. IF SHE CHEATS ON HIM	1	2	88	98																																		
F79	<p>Sometimes a wife is annoyed or angered by the things her husband does. In your opinion, is a woman justified in hitting or beating her husband: (Read categories below)</p> <p>A) If he comes home drunk B) If he cheats on her C) If he does not give her money D) If doesn't help care for children E) If he refuses to have sex with her</p> <p>Dzimwe nguva mukadzi anotsamwiswa nezvinoitwa nemurume wake. Mumaonero ako, semaonero ako zvakanaka here kuti mukadzi arove murume wake?</p> <p>A) Kana murume awuya kumba akadhakwa B) Kana murume akaita gumbo mumba gumbo panze C) Kana murume asingape mudzimai wake mari D) Kana murume asingabatsire kuchengeta vana E) Kana murume aramba kuita bonde naye</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. IF HE COMES HOME DRUNK</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. IF HE CHEATS ON HER</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. IF HE DOES NOT GIVE HER MONEY</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. IF HE DOESN'T HELP CARE FOR CHILDREN</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. IF HE REFUSES TO HAVE SEX WITH HER</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table>		YES	NO	DK	DTA	A. IF HE COMES HOME DRUNK	1	2	88	98	B. IF HE CHEATS ON HER	1	2	88	98	C. IF HE DOES NOT GIVE HER MONEY	1	2	88	98	D. IF HE DOESN'T HELP CARE FOR CHILDREN	1	2	88	98	E. IF HE REFUSES TO HAVE SEX WITH HER	1	2	88	98						
	YES	NO	DK	DTA																																		
A. IF HE COMES HOME DRUNK	1	2	88	98																																		
B. IF HE CHEATS ON HER	1	2	88	98																																		
C. IF HE DOES NOT GIVE HER MONEY	1	2	88	98																																		
D. IF HE DOESN'T HELP CARE FOR CHILDREN	1	2	88	98																																		
E. IF HE REFUSES TO HAVE SEX WITH HER	1	2	88	98																																		

F80	<p>Sometimes men and women have different ideas about having sex. Do you agree or disagree with the following statements: (<i>Read categories below</i>)</p> <p>A) It is the man who decides when to have sex B) Men need more sex than women do C) A man needs other women, even if things with his wife are fine D) Women who carry condoms are “loose” E) A woman should tolerate violence to keep her family together</p> <p>Dzimwe nguva varume nevakadzi vane mafungiro akasiyana siyana panyaya dzepabonde. Unobvumirana kana kupikisana nezvinotevera here.</p> <p>A) Varume ndivo vanopa nguva yekuita zvepabonde B) Varume vanoda zvepabonde zvakananyanya kudarika vakadzi C) Varume vanoda vamwe vakadzi kunyangwe zvazvo zvinhu zvakanakira nemukadzi wake D) Vakadzi vanotakura macondom vanonzi havana kuzvibata E) Mukadzi anoshingirira mhirizhonga mumba kuti imba yake isaparare</p> <p>INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE THE APPROPRIATE RESPONSE FOR QUESTION A THROUGH E</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. MEN DECIDE WHEN TO HAVE SEX</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. MEN NEED MORE SEX</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. MEN NEED OTHER WOMEN</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. WOMEN WHO CARRY CONDOMS ARE “LOOSE”</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. WOMEN SHOULD TOLERATE VIOLENCE TO KEEP HER FAMILY TOGETHER</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table>					YES	NO	DK	DTA	A. MEN DECIDE WHEN TO HAVE SEX	1	2	88	98	B. MEN NEED MORE SEX	1	2	88	98	C. MEN NEED OTHER WOMEN	1	2	88	98	D. WOMEN WHO CARRY CONDOMS ARE “LOOSE”	1	2	88	98	E. WOMEN SHOULD TOLERATE VIOLENCE TO KEEP HER FAMILY TOGETHER	1	2	88	98
	YES	NO	DK	DTA																															
A. MEN DECIDE WHEN TO HAVE SEX	1	2	88	98																															
B. MEN NEED MORE SEX	1	2	88	98																															
C. MEN NEED OTHER WOMEN	1	2	88	98																															
D. WOMEN WHO CARRY CONDOMS ARE “LOOSE”	1	2	88	98																															
E. WOMEN SHOULD TOLERATE VIOLENCE TO KEEP HER FAMILY TOGETHER	1	2	88	98																															
F81	<p>Now, I would like to ask a few questions about your health and how you have felt in the last 30 days. In the last 30 days, would you say that in general your health is excellent, very good, good, fair, or poor?</p> <p>Ikozvino ndavakuda kukubvunza mubvunzo maererano noutano hwako nezvawainzwa mumazuva makumi matatu apfuura. Mumazuva makumi matatu apfuura ungati hutano hwako hwange hwakanakisa, hwakanaka, hwakanakawo, hurinani kana hwakaipa?</p>	<p>EXCELLENT..... 1 VERY GOOD..... 2 GOOD..... 3 FAIR..... 4 POOR..... 5 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																	
F82	<p>About how often during the past 30 days did you feel nervous, tense or worried? Would you say none of the time, some of the time, most of the time or all of the time?</p> <p>Pamazuva makumi matatu apfuura kangani kawakanzwa kusagadzika, kusungikana kana kushungurudzikana? Ungati hapana nguva yazvakaitika, zvakanboitika dzimwe nguva, zvakanaitika nguva zhinji, zvakanaitika nguva dzose?</p>	<p>NONE OF THE TIME..... 1 SOME OF THE TIME..... 2 MOST OF THE TIME..... 3 ALL OF THE TIME..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																	
F83	<p>During the past 30 days, about how often did you feel so sad or unhappy that nothing could cheer you up? (<i>Interviewer if necessary prompt: none of the time, some of the time, most of the time or all of the time?</i>)</p> <p>Mumazuva makumi matatu apfuura, wakamboshunguridzika here kana kusuwa zvokuti hapana chaikwanisa kukufadza, tingati hapana, dzimwe nguva, nguva zhinji, kana nguva dzose.</p>	<p>NONE OF THE TIME..... 1 SOME OF THE TIME..... 2 MOST OF THE TIME..... 3 ALL OF THE TIME..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																	
F84	<p>The next two questions ask about things that have <u>ever</u> happened to you. Have you ever had thoughts of ending your life?</p> <p>Mibvunzo miyiri inotevera ndeyezvinhu zvakanboitika kwauri. Wakambova nepfungwa dzekuda kuzviuraya here?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F86																																
F85	<p>Have you ever made an attempt to take your own life?</p> <p>Wakamboedza kuda kuzviuraya here?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																	
F86	<p>Now I'd like to ask you some questions about your friends. Please tell me whether you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements. You have friends that you can talk to about important things. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?</p> <p>Ikozvino ndakuda kukubvunza mibvunzo yakanangana neshamwari dzako. Unobvumirana nazvo here zvakananyisa, zvakananyanya, haubvumirani nazvo, haunyanyobvumirani nazvo zvachose kuti uneshamwari dzaunotaura nadzo zvinhu zvakanakosha?</p>	<p>STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																	
F87	<p>You have friends that you can count on for support. (<i>Interviewer if necessary prompt, do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with this?</i>)</p> <p>Une shamwari dzaunovimba nadzo pakubatsirana. (<i>Interviewer if necessary prompts</i>), Unobvumirana nazvo here zvakananyisa, zvakananyanya, haubvumirani nazvo, haunyanyobvumirani nazvo zvachose kuti uneshamwari dzaunotaura nadzo zvinhu zvakanakosha?</p>	<p>STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																	

F88	The next few questions ask you to think about HIV. Remember that you can skip any question that you do not want to answer. I don't want to know the results, have you ever been tested for HIV?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F90
	Mibvunzo mishoma inotevera inoda kukubvunza zvaunofunga nezve HIV. Unogona kusapindura zvausingadi kupindura. Handisi kuda kuziva zvakabuda pawakaongororwa ropa rako. Wakamboongororwa here utachiona hwe HIV muropa rako?		
F89	When was the last time you were tested for HIV: less than 12 months ago, 1-2 years ago, or more than 2 years ago?	LESS THAN 12 MONTHS AGO..... 1 1-2 YEARS AGO..... 2 MORE THAN 2 YEARS AGO.. 3 DONT KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Makapedzisira kuongororwa ropa kuti rine utachiwana hwe HIV rinhi: pasi pemwedzi gumi nemiviri yapfuura, kana kuti igore kusvika pamakore maviri apfuura, kana makore anopfuura maviri?		
F90	Do you think your chances of getting HIV are low, high or no risk at all?	NO RISK AT ALL..... 1 LOW RISK..... 2 HIGH RISK..... 3 RESPONDENT IS HIV POSITIVE..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F92 F93
	Unofunga kuti mukana wekubatwa kwako ne HIV, wakanyanya here, uri pasi here kana kuti hapana mukana?		
F91	Why do you think you have (no risk/low risk) of getting HIV? (Circle all mentioned)	NOT HAVING SEX..... A USES CONDOMS..... B HAS ONLY ONE PARTNER..... C LIMITS THE NUMBER OF PARTNERS..... D PARTNER HAS NO OTHER PARTNERS..... E SPIRITUAL PROTECTION..... F OTHER (SPECIFY)..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	F93
	Sei uchifunga kuti hauna njodzi kana kuti une njodzi shoma yekutapura HIV? (Circle all mentioned)		
F92	Why do you think you have a high risk of getting HIV (Circle all mentioned)	HAVE BEEN FORCED TO HAVE SEX..... A DO NOT USE CONDOMS..... B HAS MORE THAN 1 SEX PARTNER..... C PARTNER HAS OTHER PARTNERS..... D HOMOSEXUAL CONTACTS..... E BLOOD TRANSFUSION..... F INJECTION DRUG USE..... G PARTNER/S HIV POSITIVE..... H OTHER (SPECIFY):..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
	Sei uchifunga kuti une njodzi huru yekubatwa ne HIV ?		
F93	A virgin is someone who has never had sexual intercourse. Do you believe that people can cure themselves from HIV by having sexual intercourse with a virgin?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Mhandara/Jaya munhu asati amboita zvepabonde. Vanhu vane HIV vanokwanisa kurapwa here vakaenda pabonde nemhandara kana jaya ?		
F94	Is it possible for a woman to be infected with HIV when a man forces a woman to have sexual intercourse?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Zvinokwanisika here kuti munhukadzi abatwe neHIV kana amanikidzwa kuenda pabonde?		
F95	Do you know what post exposure prophylaxis (PEP) for HIV is?	YES..... 1 NO..... 2 DECLINED TO ANSWER..... 98	F97
	Unoziva here Post Exposure Prophylaxis (PEP) yeHIV?		
F96	Do you know any place you could go to get PEP?	YES..... 1 NO..... 2 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Unoziva here nzvimbo yaunogona kupihwa rubatsiro rwe PEP?		
F97	Do you know any place where people could go for HIV testing?	YES..... 1 NO..... 2 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Unoziva here nzvimbo inoongororwa ropa kuti rine hutachiona hweHIV?		

F98	<p>The next three questions ask about things that have <u>ever</u> happened to you.</p> <p>Have you ever had a sexually transmitted disease?</p> <p>Mibvunzo mitatu inotevera ndeyezvinhu zvakamboitika kwauri.</p> <p>Wakamboita here chirwere chepabonde?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>			
F99	<p>Sometimes, girls and women experience an abnormal vaginal discharge. Have you ever had a bad-smelling or unusual discharge from your vagina?</p> <p>Dzimwe nguva vasikana nemadzimai vanosangana nezvisinganzwisisiki panhengo yesikarudzi dzavo. Wakamboburitsa here zvinhu zvisinganzwisisike panhengo yesikarudzi yako?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>			
F100	<p>Sometimes girls and women have a genital sore or ulcer. Have you ever had a genital sore or ulcer?</p> <p>Dzimwe nguva vasikana kana madzimai vanoita tumapundu kana turonda panhengo dzesikarudzi dzavo. Wakamboita karonda kana tumapundu panhengo yesika rudzi kana pedyo nenhengo yesikarudzi here?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>			
F201	<p>PV: PHYSICAL VIOLENCE</p> <p>Girls or women may experience physical violence by strangers or people they know well, such as a romantic partner, teacher, or family members. The next questions are personal, and may be uncomfortable to answer, but will help us to understand people's experiences with physical violence. Your answers are confidential, and you can skip any questions that you prefer not to answer.</p> <p>PV1: The following questions are about things that can happen to girls and women who date, have a romantic partner, or are married. This section is about your current romantic partner or husband, or any previous romantic partner. Have you ever had a partner? By <u>partner</u> I mean a boyfriend, romantic partner, fiancé, live-in partner, or husband.</p> <p>Vanhukadzi vanokwanisa kusangana nemhirizhonga yechisimba nevanhu vavasingazive, vavanoziva vakaita sevavanodanana navo, vadzidzisi kana vemhuri yavo. Mibvunzo inotevera yakanangana nemi, inogona kukubatabata asi zvinotibatsira kuti tinzwisise zvakasangana nevanhu munyaya dzevanhu mukurohwa. Mhinduro dzako dzichachengetedzwa zvakavanzika. Unogona kusapindura mimwe mibvunzo inokubatabata.</p> <p>PV1: Mibvunzo inotevera ndeyezvinhu zvinoitika kuvanhukadzi vane vavanodanana navo kana vavakaroorwa navo. Chikamu ichi ndechevanodanana kana murume wako parizvino kana avo vawakambodanana navo kare. Wakamboita here shamwari yezvepabonde? Ndinoreva shamwari yechirume yaunogara nayo, shamwari yezvebonde, mukomana wawakapanana naye chitsidzo chekuroorana kana murume wako.</p>		<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DK..... 88 → F207</p> <p>DTA..... 98</p>		
F202	<p>Has your current or previous partner/husband ever slapped or pushed you?</p> <p>Mudikani/Murume wako wauinaye kana wawaimbova naye akambokurova mbama here kana kukusundidzira ?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DK..... 88 → F203</p> <p>DTA..... 98</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <p>1 TO 4 TIMES..... 1</p> <p>5 TO 10 TIMES..... 2</p> <p>MORE THAN 10... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>C) How old were you when this first happened: 0-9, 10-17, or 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika: Usati wave nemakore anosvika mapfumbamwe, gumi kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <p>0 TO 9 YEARS..... 1</p> <p>10 TO 17 YEARS..... 2</p> <p>18 OR OLDER..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINE D TO ANSWER..... 98</p>	<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Pazvakapedzisira kuitika waiva nemakore mangani?</p> <p>0 TO 9 YEARS..... 1</p> <p>10 TO 17 YEARS..... 2</p> <p>18 OR OLDER..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>			

F203	<p>Has your current or previous partner/husband ever hit you with a fist, kicked you, or beat you with an object?</p> <p>Murume/mudikani wako wauinaye kana wawaimbova naye akambokurova nechibhakera, kukurova negumbo, kana nechimwe chinhu here?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 → F204 DTA..... 98</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <p>1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>C) How old were you when this first happened: 0-9, 10-17, or 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika: Usati wave nemakore anosvika mapfumbamwe, gumi kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <p>0 TO 9 YEARS..... 1 10 TO 17 YEARS..... 2 18 OR OLDER..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINE D TO ANSWER..... 98</p>	<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Waive nemakore mangani izvi pazvakapedzisira kuitika?</p> <p>0 TO 9 YEARS..... 1 10 TO 17 YEARS..... 2 18 OR OLDER..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>			
F204	<p>Has your current or previous partner/husband ever used or threatened to use a knife or other weapon against you?</p> <p>Murume/Mudikani wako wawuinaye kana wawakambova naye akamboshandisa here kana kukutyisidzira nebanga kana zvimwe zvombo?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 → F205 DTA..... 98</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitik kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <p>1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>C) How old were you when this first happened: 0-9, 10-17, or 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika: Usati wave nemakore anosvika mapfumbamwe, gumi kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <p>0 TO 9 YEARS..... 1 10 TO 17 YEARS..... 2 18 OR OLDER..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINE D TO ANSWER..... 98</p>	<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Waive nemakore mangani izvi pazvakapedzisira kuitika?</p> <p>0 TO 9 YEARS..... 1 10 TO 17 YEARS..... 2 18 OR OLDER..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>			
F205	DID THE RESPONDENT REPORT ANY VIOLENCE BY A PARTNER/HUSBAND?(F202-F204)				<p>YES.....1 → F206 NO.....2 → F207</p>
CH					

F206	<p>Now think back to any of these incidents when a partner/husband was violent to you. Did any of these violent incidents:</p> <p>A. Cause you to bleed B. Cause broken bones or broken teeth C. Cause severe bruising D. Cause you to seek care at a clinic E. Cause you to seek care at a hospital</p> <p>Ndinoda kuti ufunge pane chimwe chiitiko apo wakarohwa negumbo, neshamhu kana nechimwewo chinhu nemurume kana mudikani wako. Pane chimwe chiitiko chemhirizhonga idzi, pane:</p> <p>A. Chakakonzera kuti ubude ropa B. Chakakonzera kuti utyoke mabhonzo/ mapfupa kana kubva mazino C. Chakakuita kuti ukuzvuke/ usvuuke zvakanyanya D. Chakakonzera kuti utsvage rubatsiro ku clinic E. Chakakonzera kuti utsvage rubatsiro ku chipatara</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. CAUSE YOU TO BLEED</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. CAUSE SEVERE BRUISING</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOSPITAL</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table>					YES	NO	DK	DTA	A. CAUSE YOU TO BLEED	1	2	88	98	B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH	1	2	88	98	C. CAUSE SEVERE BRUISING	1	2	88	98	D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC	1	2	88	98	E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOSPITAL	1	2	88	98						
	YES	NO	DK	DTA																																					
A. CAUSE YOU TO BLEED	1	2	88	98																																					
B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH	1	2	88	98																																					
C. CAUSE SEVERE BRUISING	1	2	88	98																																					
D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC	1	2	88	98																																					
E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOSPITAL	1	2	88	98																																					
F207	<p>PV2: Now let us discuss parents and adult relatives.</p> <p>Has a parent or any adult relative ever punched you, kicked you, whipped you, or beat you with an object?</p> <p>PV2: Parizvino nhaurirano yedu yave pakati pevabereki vako nedzimwe hama dzechikuru.</p> <p>Pane mubereki here kana imwe hama yechikuru yakambokurova, kukukava, kana kukurova nechimwe chinhu?</p>	<p>A) YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 DTA..... 98</p> <p>→ F208</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <p>1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhatu, matanhatu kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <p>0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																				
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Waiva nemakore mangani izvi pazvakapedzisira kuitika</p> <p>0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>F) Please think back to all incidents where a parent or adult relative punched, kicked, or whipped you. What was your relationship to the person who did this to you? Anyone else? (Circle all mentioned)</p> <p>F) Chimboedza kurangarira nguva dzose maererano nezvinhu zvakaitika apo mubereki kana imwewo hama yako munhumukuru akakurova, akakukava akakurova neshamhu. Ukamai huri pakati pako nemunhu akaita izvi. Pane zvekare here akambodaro? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td></td> <td></td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> <td></td> <td>Y</td> </tr> </table>				MALE		FEMALE		FATHER.....	A	MOTHER.....	F	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G	BROTHER.....	C	SISTER.....	H	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I	UNCLE.....	E	AUNT.....	J	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W	DON'T KNOW.....			Z	DECLINED TO ANSWER.....			Y
MALE		FEMALE																																							
FATHER.....	A	MOTHER.....	F																																						
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G																																						
BROTHER.....	C	SISTER.....	H																																						
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I																																						
UNCLE.....	E	AUNT.....	J																																						
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																						
DON'T KNOW.....			Z																																						
DECLINED TO ANSWER.....			Y																																						

		<p>G) Please think back to <u>the most recent incident</u> when a parent or adult relative punched you, kicked you, whipped you, or beat you with an object. Why do you think they did this to you this most recent time? Anything else? (Circle all mentioned)</p> <p>G) Ndinoda kuti ufunge nechitiko chakaitika chekupedzisira apo mubereki kana imwe hama yako yabve zera akakurova nechibhaka, akakurova negumbo, neshamhu kana nechimwewo chinhu. Unofunga kuti vakazviitirei panguva iyoyi yekupedzisira. Pane chimwe chikonzero here? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td>I NEGLECTED MY CHORES.....</td> <td>A</td> <td>I BROKE THE LAW.....</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>I SPOKE DISRESPECTFULLY.....</td> <td>B</td> <td>OTHER (SPECIFY):.....</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>I BROKE THE RULES.....</td> <td>C</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>BAD MARKS IN SCHOOL.....</td> <td>D</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> </tr> </table>				I NEGLECTED MY CHORES.....	A	I BROKE THE LAW.....	E	I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	B	OTHER (SPECIFY):.....	X	I BROKE THE RULES.....	C	_____	_____	BAD MARKS IN SCHOOL.....	D	DON'T KNOW.....	Z			DECLINED TO ANSWER.....	Y																
I NEGLECTED MY CHORES.....	A	I BROKE THE LAW.....	E																																						
I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	B	OTHER (SPECIFY):.....	X																																						
I BROKE THE RULES.....	C	_____	_____																																						
BAD MARKS IN SCHOOL.....	D	DON'T KNOW.....	Z																																						
		DECLINED TO ANSWER.....	Y																																						
F208	<p>Has a parent or any adult relative ever used or threatened to use a knife or other weapon against you?</p> <p>Mubereki kana hama yabva zera yakamboshandisa here kana kukutyisidzira, nebanga kana zvimwe zvimbo?</p>	<p>A) YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 → F209 DTA..... 98</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <table border="0"> <tr> <td>1 TO 4 TIMES.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5 TO 10 TIMES.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>MORE THAN 10... ..</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>	1 TO 4 TIMES.....	1	5 TO 10 TIMES.....	2	MORE THAN 10... ..	3	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98	<p>C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhatu, matanhatu kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <table border="0"> <tr> <td>0 TO 5 YEARS.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6 TO 11 YEARS.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>12 TO 17 YEARS.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>18 OR OLDER.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINE D TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>	0 TO 5 YEARS.....	1	6 TO 11 YEARS.....	2	12 TO 17 YEARS.....	3	18 OR OLDER.....	4	DON'T KNOW.....	88	DECLINE D TO ANSWER.....	98	<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <table border="0"> <tr> <td>YES.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>NO.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>	YES.....	1	NO.....	2	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98						
1 TO 4 TIMES.....	1																																								
5 TO 10 TIMES.....	2																																								
MORE THAN 10... ..	3																																								
DON'T KNOW.....	88																																								
DECLINED TO ANSWER.....	98																																								
0 TO 5 YEARS.....	1																																								
6 TO 11 YEARS.....	2																																								
12 TO 17 YEARS.....	3																																								
18 OR OLDER.....	4																																								
DON'T KNOW.....	88																																								
DECLINE D TO ANSWER.....	98																																								
YES.....	1																																								
NO.....	2																																								
DON'T KNOW.....	88																																								
DECLINED TO ANSWER.....	98																																								
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Waiva nemakore mangani izvi pazvakapedzisira kuitika?</p> <table border="0"> <tr> <td>0 TO 5 YEARS.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6 TO 11 YEARS.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>12 TO 17 YEARS.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>18 OR OLDER.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>				0 TO 5 YEARS.....	1	6 TO 11 YEARS.....	2	12 TO 17 YEARS.....	3	18 OR OLDER.....	4	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98																								
0 TO 5 YEARS.....	1																																								
6 TO 11 YEARS.....	2																																								
12 TO 17 YEARS.....	3																																								
18 OR OLDER.....	4																																								
DON'T KNOW.....	88																																								
DECLINED TO ANSWER.....	98																																								
		<p>F) Please think back to all incidents where a parent or adult relative threatened to use or used a knife or other weapon against you. What was your relationship to the person who did this to you? Anyone else? (Circle all mentioned)</p> <p>F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo wakatyisidzirwa kana kushandisirwa banga kana chimwe chombo nemunhu mukuru kana nemubereki. Ukamai hwaiva pakati peny. Pane mumwe zve here? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> </tr> </table>				MALE		FEMALE		FATHER.....	A	MOTHER.....	F	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G	BROTHER.....	C	SISTER.....	H	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I	UNCLE.....	E	AUNT.....	J	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W			DON'T KNOW.....	Z			DECLINED TO ANSWER.....	Y
MALE		FEMALE																																							
FATHER.....	A	MOTHER.....	F																																						
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G																																						
BROTHER.....	C	SISTER.....	H																																						
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I																																						
UNCLE.....	E	AUNT.....	J																																						
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																						
		DON'T KNOW.....	Z																																						
		DECLINED TO ANSWER.....	Y																																						
		<p>G) Please think back to <u>the most recent incident</u> when a parent or adult relative threatened to use or used a knife or weapon against you. Why do you think they did this to you this most recent time? Anything else? (Circle all mentioned)</p> <p>G) Ndinoda kuti ufunge nechitiko chakaitika chekupedzisira apo mubereki kana imwe hama yako yabve zera apo vakakutyisidzira kana kukushandisira banga kana chimwe chombo. Unofunga kuti vakazviitirei panguva ino pauri. Pane chimwe chikonzero here? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td>I NEGLECTED MY CHORES.....</td> <td>A</td> <td>I BROKE THE LAW.....</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>I SPOKE DISRESPECTFULLY.....</td> <td>B</td> <td>OTHER (SPECIFY):.....</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>I BROKE THE RULES.....</td> <td>C</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>BAD MARKS IN SCHOOL.....</td> <td>D</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> </tr> </table>				I NEGLECTED MY CHORES.....	A	I BROKE THE LAW.....	E	I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	B	OTHER (SPECIFY):.....	X	I BROKE THE RULES.....	C	_____	_____	BAD MARKS IN SCHOOL.....	D	DON'T KNOW.....	Z			DECLINED TO ANSWER.....	Y																
I NEGLECTED MY CHORES.....	A	I BROKE THE LAW.....	E																																						
I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	B	OTHER (SPECIFY):.....	X																																						
I BROKE THE RULES.....	C	_____	_____																																						
BAD MARKS IN SCHOOL.....	D	DON'T KNOW.....	Z																																						
		DECLINED TO ANSWER.....	Y																																						

F209 CH	DID THE RESPONDENT REPORT ANY VIOLENCE BY A PARENT OR ADULT RELATIVE? (F207-F208)		YES..... 1 → F210																																										
		NO..... 2 → F211																																											
F210	<p>Now think back to any of these incidents when a parent or adult relative was violent to you. Did any of these violent incidents:</p> <p>A. Cause you to bleed B. Cause broken bones or broken teeth C. Cause severe bruising D. Cause you to seek care at a clinic E. Cause you to seek care at a hospital</p> <p>Ndinoda kuti ufunge pane chimwe chiiitiko apo wakarohwa negumbo, mbama, chibhakera, banga neshamhu kana nechimwewo chinhu nemubereki kana neimwewo hama yechikuru. Pane chimwe chiiitiko chemhirizhonga idzi, pane;</p> <p>A. Chakakukonzera kuti ubude ropa B. Chakakukonzera kuti utyoke mabhonzo/ mapfupa kana kubva mazino C. Chakakuita kuti ukuzvuke/ usvuuke zvakananyanya D. Chakakukonzera kuti utsvage rubatsiro kuclinic E. Chakakukonzera kuti utsvage rubatsiro kuchipatara</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. CAUSE YOU TO BLEED</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. CAUSE SEVERE BRUISING</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOSPITAL</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table>				YES	NO	DK	DTA	A. CAUSE YOU TO BLEED	1	2	88	98	B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH	1	2	88	98	C. CAUSE SEVERE BRUISING	1	2	88	98	D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC	1	2	88	98	E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOSPITAL	1	2	88	98											
	YES	NO	DK	DTA																																									
A. CAUSE YOU TO BLEED	1	2	88	98																																									
B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH	1	2	88	98																																									
C. CAUSE SEVERE BRUISING	1	2	88	98																																									
D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC	1	2	88	98																																									
E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOSPITAL	1	2	88	98																																									
F211	<p>PV3: Now let us discuss professionals who you should be able to trust, such as teachers, police and military.</p> <p>Has an authority figure ever punched you, kicked you, whipped you, or beat you with an object?</p> <p>PV3: Ngatichitaurai pamusoro pezvenyanzvi dzatinovimba kuti dzinokubatsira dzakaita sevadzidzisi, mapurisa nemauto.</p> <p>Pane munhu here ane chiremera akambokurova nechibhakera, gumbo nechamboko kana chimwe chinhu?</p>	<p>A) YES..... 1 NO..... 2 DK.... 88 → F212 DTA.... 98</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <p>1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhatu, matanhatu kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <p>0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW.... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																								
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Waiva nemakore mangani izvi pazvakapedzisira kuitika?</p> <p>0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																											
		<p>F) Please think back to <u>all incidents</u> when an authority figure punched, hit, kicked, or whipped you. What type of authority figure were they? Anyone else? (Circle all mentioned)</p> <p>F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo pawakarohwa, kukaviwa negumbo, kana chamboko nevanoremekedzwa. Anoremekedzwa uyu aive ani? Pane mumwezve here?(Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;"><u>MALE</u></th> <th colspan="2" style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>E</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>F</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Y</td> </tr> </tbody> </table>	<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>		TEACHER.....	A	TEACHER.....	G	POLICE.....	B	POLICE.....	H	MILITARY.....	C	MILITARY.....	I	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J	COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K	RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y				
<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>																																											
TEACHER.....	A	TEACHER.....	G																																										
POLICE.....	B	POLICE.....	H																																										
MILITARY.....	C	MILITARY.....	I																																										
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J																																										
COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K																																										
RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L																																										
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																										
DON'T KNOW.....		Z																																											
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																											

		<p>G) Please think back to <u>the most recent incident</u> where an authority figure punched you, kicked you, whipped you, or beat you with an object. Why do you think they did this to you this most recent time? Anything else? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>G) Ndinoda kuti ufunge nechitiko chakaitika chokupedzisira apo vanoremekedzwa vakakurova nechibhaka, vakakukava negumbo, kurova neshamhu kana nechimwewo chinhu. Unofunga kuti vakazviitirei panguva ino pauri. Pane chimwe here? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <table border="0"> <tr> <td>I WAS LATE FOR SCHOOL.....</td> <td>A</td> <td>I BROKE THE LAW.....</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>I DISOBEYED THE RULES.....</td> <td>B</td> <td>BAD MARKS IN CLASS.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>I DISRUPTED CLASS.....</td> <td>C</td> <td>OTHER (SPECIFY):.....</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>I SPOKE DISRESPECTFULLY.....</td> <td>D</td> <td>.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Y</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> </tr> </table>				I WAS LATE FOR SCHOOL.....	A	I BROKE THE LAW.....	E	I DISOBEYED THE RULES.....	B	BAD MARKS IN CLASS.....	F	I DISRUPTED CLASS.....	C	OTHER (SPECIFY):.....	X	I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	D	Z			DON'T KNOW.....	Y			DECLINED TO ANSWER.....																									
I WAS LATE FOR SCHOOL.....	A	I BROKE THE LAW.....	E																																																		
I DISOBEYED THE RULES.....	B	BAD MARKS IN CLASS.....	F																																																		
I DISRUPTED CLASS.....	C	OTHER (SPECIFY):.....	X																																																		
I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	D	Z																																																		
		DON'T KNOW.....	Y																																																		
		DECLINED TO ANSWER.....																																																			
F212	<p>Has an authority figure ever used or threatened to use a knife or other weapon against you?</p> <p>Pane vanoremekedzwa vakambokutyisidzira nebanga kana chimwewo chombo here?</p>	<p>A) YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 DTA..... 98</p> <p>→ F213</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?</p> <table border="0"> <tr> <td>1 TO 4 TIMES.....</td> <td>1</td> <td>0 TO 5 YEARS.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5 TO 10 TIMES.....</td> <td>2</td> <td>6 TO 11 YEARS.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>MORE THAN 10.....</td> <td>3</td> <td>12 TO 17 YEARS.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> <td>18 OR OLDER.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>	1 TO 4 TIMES.....	1	0 TO 5 YEARS.....	1	5 TO 10 TIMES.....	2	6 TO 11 YEARS.....	2	MORE THAN 10.....	3	12 TO 17 YEARS.....	3	DON'T KNOW.....	88	18 OR OLDER.....	4	DECLINED TO ANSWER.....	98	DON'T KNOW.....	88			DECLINED TO ANSWER.....	98	<p>C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhatu, matanhatu kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <table border="0"> <tr> <td>0 TO 5 YEARS.....</td> <td>1</td> <td>YES.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6 TO 11 YEARS.....</td> <td>2</td> <td>NO.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>12 TO 17 YEARS.....</td> <td>3</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>18 OR OLDER.....</td> <td>4</td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	0 TO 5 YEARS.....	1	YES.....	1	6 TO 11 YEARS.....	2	NO.....	2	12 TO 17 YEARS.....	3	DON'T KNOW.....	88	18 OR OLDER.....	4	DECLINED TO ANSWER.....	98	DON'T KNOW.....	88			DECLINED TO ANSWER.....	98			<p>D) Did this happen in the last 12 months?</p> <p>D) Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura ?</p>
1 TO 4 TIMES.....	1	0 TO 5 YEARS.....	1																																																		
5 TO 10 TIMES.....	2	6 TO 11 YEARS.....	2																																																		
MORE THAN 10.....	3	12 TO 17 YEARS.....	3																																																		
DON'T KNOW.....	88	18 OR OLDER.....	4																																																		
DECLINED TO ANSWER.....	98	DON'T KNOW.....	88																																																		
		DECLINED TO ANSWER.....	98																																																		
0 TO 5 YEARS.....	1	YES.....	1																																																		
6 TO 11 YEARS.....	2	NO.....	2																																																		
12 TO 17 YEARS.....	3	DON'T KNOW.....	88																																																		
18 OR OLDER.....	4	DECLINED TO ANSWER.....	98																																																		
DON'T KNOW.....	88																																																				
DECLINED TO ANSWER.....	98																																																				
		<p>E) How old were you the last time this happened?</p> <p>E) Waiva nemakore mangani izvi pazvakapedzisira kuitika?</p> <table border="0"> <tr> <td>0 TO 5 YEARS.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6 TO 11 YEARS.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>12 TO 17 YEARS.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>18 OR OLDER.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>				0 TO 5 YEARS.....	1	6 TO 11 YEARS.....	2	12 TO 17 YEARS.....	3	18 OR OLDER.....	4	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98																																				
0 TO 5 YEARS.....	1																																																				
6 TO 11 YEARS.....	2																																																				
12 TO 17 YEARS.....	3																																																				
18 OR OLDER.....	4																																																				
DON'T KNOW.....	88																																																				
DECLINED TO ANSWER.....	98																																																				
		<p>F) Please think back to <u>all incidents</u> when an authority figure used or threatened to use a knife or other weapon against you. What type of authority figure were they? Anyone else? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo vanoremekedzwa vakakushandisira kana vakakutyisidzira nebanga kana nechimwewo chombo. Anoremekedzwa uyu aive ani? Pane mumwezve here?<i>(Circle all mentioned)</i></p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>E</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>F</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td></td> <td>Z</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> <td>Y</td> <td></td> </tr> </table>				MALE		FEMALE		TEACHER.....	A	TEACHER.....	G	POLICE.....	B	POLICE.....	H	MILITARY.....	C	MILITARY.....	I	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J	COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K	RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y									
MALE		FEMALE																																																			
TEACHER.....	A	TEACHER.....	G																																																		
POLICE.....	B	POLICE.....	H																																																		
MILITARY.....	C	MILITARY.....	I																																																		
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J																																																		
COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K																																																		
RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L																																																		
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																																		
DON'T KNOW.....		Z																																																			
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																																			
		<p>G) Please think back to <u>the most recent incident</u> where an authority figure threatened to use or used a knife or other weapon against you. Why do you think they did this to you this most recent time? Anything else? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>G) Ndinoda kuti ufunge nechitiko chakaitika chekupedzisira apo vanoremekedzwa vakakushandisira kana vakakutyisidzira nebanga kana chimwewo chombo. Unofunga kuti vakazviitirei panguva ino pauri. Pane chimwe here? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <table border="0"> <tr> <td>I WAS LATE FOR SCHOOL.....</td> <td>A</td> <td>I BROKE THE LAW.....</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>I DISOBEYED THE RULES.....</td> <td>B</td> <td>BAD MARKS IN CLASS.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>I DISRUPTED CLASS.....</td> <td>C</td> <td>OTHER (SPECIFY):.....</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>I SPOKE DISRESPECTFULLY.....</td> <td>D</td> <td>.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Y</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> </tr> </table>				I WAS LATE FOR SCHOOL.....	A	I BROKE THE LAW.....	E	I DISOBEYED THE RULES.....	B	BAD MARKS IN CLASS.....	F	I DISRUPTED CLASS.....	C	OTHER (SPECIFY):.....	X	I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	D	Z			DON'T KNOW.....	Y			DECLINED TO ANSWER.....																									
I WAS LATE FOR SCHOOL.....	A	I BROKE THE LAW.....	E																																																		
I DISOBEYED THE RULES.....	B	BAD MARKS IN CLASS.....	F																																																		
I DISRUPTED CLASS.....	C	OTHER (SPECIFY):.....	X																																																		
I SPOKE DISRESPECTFULLY.....	D	Z																																																		
		DON'T KNOW.....	Y																																																		
		DECLINED TO ANSWER.....																																																			

F213 CH	DID THE RESPONDENT REPORT ANY VIOLENCE BY AN AUTHORITY FIGURE? (F211-F212)	YES..... 1 → F214 NO..... 2 → F215																														
F214	<p>Now think back to any of these incidents when an authority figure was violent to you. Did any of these violent incidents:</p> <p>A. Cause you to bleed B. Cause broken bones or broken teeth C. Cause severe bruising D. Cause you to seek care at a clinic E. Cause you to seek care at a hospital</p> <p>Ndinoda kuti ufunge pane chimwe chiitiko apo wakarohwa negumbo, mbama, chibhakera, banga neshamhu kana nechimwewo chinhu nevanoremekedzwa kana kuti vane masimba pane zvemitemo. Pane chimwe chiitiko chemhirizhonga idzi, pane:</p> <p>A. Chakakukonzera kuti ubude ropa B. Chakakukonzera kuti utyoke mabhonzo/ mapfupa kana kubva mazino C. Chakakuita kuti ukuzvuke/ usvuuke zvakanyanya D. Chakakukonzera kuti utsvage rubatsiro kuclinic E. Chakakukonzera kuti utsvage rubatsiro kuchipatara</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>YES</th> <th>NO</th> <th>DK</th> <th>DTA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A. CAUSE YOU TO BLEED</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>C. CAUSE SEVERE BRUISING</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOPSITAL</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>88</td> <td>98</td> </tr> </tbody> </table>		YES	NO	DK	DTA	A. CAUSE YOU TO BLEED	1	2	88	98	B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH	1	2	88	98	C. CAUSE SEVERE BRUISING	1	2	88	98	D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC	1	2	88	98	E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOPSITAL	1	2	88	98
	YES	NO	DK	DTA																												
A. CAUSE YOU TO BLEED	1	2	88	98																												
B. CAUSE BROKEN BONES OR BROKEN TEETH	1	2	88	98																												
C. CAUSE SEVERE BRUISING	1	2	88	98																												
D. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A CLINIC	1	2	88	98																												
E. CAUSE YOU TO SEEK CARE AT A HOPSITAL	1	2	88	98																												
F215 CH	<p>DID RESPONDENT REPORT ANY VIOLENCE BY A PARTNER (F202-F204)?</p> <p>DID RESPONDENT REPORT ANY VIOLENCE BY A PARENT OR RELATIVE (F207-F208)?</p> <p>DID THE RESPONDENT REPORT ANY VIOLENCE BY AN AUTHORITY FIGURE (F211-F212)?</p> <p>IF RESPONDENT REPORTED NO TO ALL ABOVE PHYSICAL VIOLENCE QUESTIONS (F202-F212) → SKIP TO F301</p>	<p>YES..... 1 → CONTINUE TO F216, SERVICES. NO..... 2</p> <p>YES..... 1 → CONTINUE TO F216, SERVICES. NO..... 2</p> <p>YES..... 1 → CONTINUE TO F216, SERVICES. NO..... 2</p>																														
F216	<p>SERVICES</p> <p>Now I would like you to think back to all the violent incidents we talked about, such as when a husband/partner, parent or adult relative, or authority figure was violent towards you.</p> <p>Did you know of a place or person to go and seek help for any of these violent incidents?</p> <p>Parizvino ndinoda kuti ufunge nezvemhirizhonga dzatataura nezvadzo semuenzaniso murume kana shamwari yezvepabonde, mudiwa kana mubereki kana hama yabve zera kana mumwe munhu ane chiremera pane zvemitemo.</p> <p>Waiziva here munhu kana nzvimbo yokuenda kunotsvaga rubatsiro pane imwe yemhirizhonga yawakasangana nayo?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98</p> <p>→ F230</p>																														
F217	<p>Did you try to seek professional help for any of these incidents?</p> <p>Wakamboedza kutsvaga rubatsiro kubva kunyanzvi here pane chimwe chezviitiko izvi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F229 → F230</p>																														
F218	<p>Were you successful in receiving any professional help for any of these incidents, like from a health facility or NGO?</p> <p>Wakabudirira here kuwana rubatsiro kubva kunyanzvi dzeutano kana kuti ma NGO?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98</p> <p>→ F230</p>																														
F219	<p>Now think back to the <u>most recent incident</u> you had involving violence by a husband/partner, parent or adult relative, or authority figure.</p> <p>Did you try to receive any services for this most recent incident?</p> <p>Ndinoda kuti udzore ndangariro maererano nemhirizhonga yakapedzisira kuitika pakati pako nevanhu ava: murume wako kana mudiwa wako, mubereki wako kana hama yabve zera kana vanoremekedzwa.</p> <p>Wakaedza kutsvaga rubatsiro here pachiiitiko chekapedzisira ichi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98</p> <p>→ F229 → F230</p>																														

F220	What was the <u>first place</u> you went to try and seek professional help? Ndeipi nzvimbo kana kumunhu kwawakatanga kuenda kunotsvaga rubetsero rweunyanzvi?	SOCIAL SERVICES OFFICE..... 1 HEALTH FACILITY..... 2 TRADITIONAL/ SPIRITUAL HEALER..... 3 POLICE STATION..... 4 LEGAL AID CENTRE..... 5 CHURCH..... 6 COMMUNITY LEADER..... 7 NGO..... 8 OTHER (SPECIFY)..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F221	Who, if anyone, helped you go to this service? Ndiyani kana angava aripo akakubetsera kunotsvaga rubetsero urwu?	FRIEND..... 1 RELATIVE..... 2 TEACHER..... 3 PEER/ STUDENT..... 4 OTHER (SPECIFY)..... 96 NO ONE..... 5 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F223
F222	How did they help you go to this service? Wakabetserwa nei kuenda panzvimbo iyi?	TRANSPORT..... 1 DIRECTIONS..... 2 MONEY..... 3 OTHER (SPECIFY)..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F223	How much did this service help you? Rubatsiro urwu rwakakubatsira zvakadini?	HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F224	Did the first place or person refer you anywhere else for additional services? Nzvimbo kana munhu wawakatanga kusvikira uchitsvaga rubatsiro yakakuudza/akakuudza kumwe kwekuenda here kuti uwane rumwe rubatsiro?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F225	Did you go to a second place or person to try to receive services? Wakazoenda kune imwe nzvimbo kana munhu wechipiri uchiyedza kupiwa rumwe rubatsiro here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F230
F226	Was the second place or person you went to receive services the place or person you were referred to or was it a different place or person? Nzvimbo kana munhu wechipiri kwawakaenda kunopiwa rubatsiro, ndiyo here nzvimbo kana munhu kwawakanga wanzi uende?	PLACE/PERSON I WAS REFERRED TO..... 1 A DIFFERENT PLACE/PERSON..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F227	What was the second place or person you went for services? Ndeipi nzvimbo yechipiri/ munhu wechipiri wawakashanyira kuti uwane rubatsiro?	SOCIAL SERVICES OFFICE..... 1 HEALTH FACILITY..... 2 TRADITIONAL/SPIRITUAL HEALER..... 3 POLICE STATION..... 4 LEGAL AID..... 5 CHURCH..... 6 COMMUNITY LEADER..... 7 NGO..... 8 OTHER (SPECIFY)..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F228	How much did this second service help you? Rubatsiro rwechipiri urwu rwakakubatsira zvakadini?	HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F230

F229	<p>Why did you not try to seek services? (Circle all mentioned)</p> <hr/> <p>Sei usina kutsvaga rubatsiro? (Circle all mentioned)</p>	<p>AFRAID OF GETTING IN TROUBLE..... A EMBARRASSED FOR SELF OR MY FAMILY B DID NOT WANT ABUSER TO GET IN TROUBLE..... C TOO FAR TO SERVICES..... D AFRAID OF BEING ABANDONED..... E DID NOT THINK IT WAS A PROBLEM..... F COULD NOT AFFORD TRANSPORT..... G COULD NOT AFFORD SERVICE FEES..... H DID NOT NEED/WANT SERVICES..... I NO ONE TO HELP ME..... J OTHER (SPECIFY):..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>	
F230	<p>Were there any services you would have wanted, but were not available?</p> <hr/> <p>Pangave nerumwe rubatsiro here rwawaida asi rusina kuwanikwa?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	<p>→ F301</p>
F231	<p>What services would you have wanted? (Circle all mentioned)</p> <hr/> <p>Rubatsiro rupi rwawaida? (Circle all mentioned)</p>	<p>COUNSELING SERVICES..... A MEDICAL SERVICES..... B LEGAL COUNSEL..... C TRADITIONAL HEALER SERVICES..... D POLICE SERVICES..... E SOME WHERE SAFE TO STAY..... F OTHER (SPECIFY):..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>	

<p>F301</p> <p>EV: EMOTIONAL VIOLENCE</p> <p>Adults sometimes say things to children that are hurtful. I am going to ask you a few questions about things that may have happened whilst you were at home or school or somewhere else</p> <p>When you were growing up, did any adult ever say or do something on purpose to humiliate you in front of others?</p> <p>Dzimwe nguva vanhu vabva zera vanotaura zvinhu zvinorwadza kuvana vadiki. Nдавakukubvunza mibvunzo mishoma pamusoro pezvinhu zvakaitika kwauri pawaikura, kungave kumba, kuchikoro kana imwewo nzvimbo.</p> <p>Pawaiikura, pane munhu mukuru akambotaura kana kuita chinhu pamusoro pako, zvikakunyadzisa pamberi pevamwe vako?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 → F302 DTA... 98</p>	<p>B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times</p> <p>B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfura gumi?</p> <p>1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98</p>	<p>C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?</p> <p>C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhato, matanhato kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?</p> <p>0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.. 98</p>																																																				
	<p>D) Did this incident happen to you within the past 12 months?</p> <p>D) Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p> <p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																																						
	<p>E) How old were you the last time this happened</p> <p>E) Waive nemakore mangani pazvakapedzisira kuitika ?</p> <p>0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																																						
	<p>F) Please think back to all the incidents where an adult has humiliated you in front of others. What was your relationship to the person who did this to you? Anyone else? (Circle all mentioned)</p> <p>F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo munhu mukuru akakunyadzisa pane vamwe. Ukamai hwanga huri pakati pako nemunhu akaita izvi? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>MALE</u></td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>F</td> <td>TEACHER.....</td> <td>M</td> </tr> <tr> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>G</td> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE (SPECIFY).....</td> <td>U</td> <td>OTHER FEMALE (SPECIFY).....</td> <td>S</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>		FATHER.....	A	MOTHER.....	H	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	I	BROTHER.....	C	SISTER.....	J	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	K	UNCLE.....	E	AUNT.....	L	TEACHER.....	F	TEACHER.....	M	NEIGHBOUR.....	G	NEIGHBOUR.....	N	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T	OTHER MALE (SPECIFY).....	U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....	S	DON'T KNOW.....	Z			DECLINED TO ANSWER.....	Y		
	<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>																																																				
	FATHER.....	A	MOTHER.....	H																																																			
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	I																																																				
BROTHER.....	C	SISTER.....	J																																																				
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	K																																																				
UNCLE.....	E	AUNT.....	L																																																				
TEACHER.....	F	TEACHER.....	M																																																				
NEIGHBOUR.....	G	NEIGHBOUR.....	N																																																				
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																																				
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																																				
OTHER MALE (SPECIFY).....	U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....	S																																																				
DON'T KNOW.....	Z																																																						
DECLINED TO ANSWER.....	Y																																																						

F302	When you were growing up, did any adult ever make you feel unwanted? Pawaikura pane munhu mukuru akakuita kuti ufunge seusingadikanwe here?	A)	B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?	C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?																																																				
		YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 → F303 DTA.... 98	B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi? 1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER... 98	C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhatu, matanhatu kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika? 0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																																				
		D) Did this incident happen to you within the past 12 months?																																																						
		D) Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura? YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																																						
		E) How old were you the last time this happened?																																																						
		E) Waive nemakore mangani pazvakapedzisira kuitika? 0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																																						
F) Please think back to all the incidents where an adult has made you feel unwanted. What was your relationship to the person who did this to you? Anyone else? (Circle all mentioned)																																																								
F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo munhu mukuru akaita kuti ufunge seusingadikanwe. Ukamai hwanga huri pakati pako nemunhu akaita izvi? (Circle all mentioned)																																																								
<table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>MALE</u></td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>F</td> <td>TEACHER.....</td> <td>M</td> </tr> <tr> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>G</td> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE SPECIFY).....</td> <td>U</td> <td>OTHER FEMALE (SPECIFY).....</td> <td>S</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td></td> <td>Z</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> <td>Y</td> <td></td> </tr> </table>					<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>		FATHER.....	A	MOTHER.....	H	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	I	BROTHER.....	C	SISTER.....	J	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	K	UNCLE.....	E	AUNT.....	L	TEACHER.....	F	TEACHER.....	M	NEIGHBOUR.....	G	NEIGHBOUR.....	N	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T	OTHER MALE SPECIFY).....	U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....	S	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>																																																						
FATHER.....	A	MOTHER.....	H																																																					
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	I																																																					
BROTHER.....	C	SISTER.....	J																																																					
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	K																																																					
UNCLE.....	E	AUNT.....	L																																																					
TEACHER.....	F	TEACHER.....	M																																																					
NEIGHBOUR.....	G	NEIGHBOUR.....	N																																																					
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																																					
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																																					
OTHER MALE SPECIFY).....	U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....	S																																																					
DON'T KNOW.....		Z																																																						
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																																						

F303	When you were growing up, did any adult ever <u>threaten</u> to abandon you or tell you to leave home? Pawaikura pane munhu wechikuru here akakutyisidzira kuti ndinokusiya kana nekukutaurira kuti ubve pamba?	A)		B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?		C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?																																																																															
		YES..... 1 NO..... 2 DK..... 88 → F304 DTA.... 98		B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi? 1 TO 4 TIMES..... 1 5 TO 10 TIMES..... 2 MORE THAN 10..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER... 98		C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhatu, matanhatu kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika? 0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																																																															
		D) Did this incident happen to you in the last 12 months?																																																																																			
		D) Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura? YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																																																																			
		E) How old were you the last time this happened?																																																																																			
		E) Waive nemakore mangani pazvakapedzisira kuitika? 0 TO 5 YEARS..... 1 6 TO 11 YEARS..... 2 12 TO 17 YEARS..... 3 18 OR OLDER..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																																																																			
F) Please think back to all the incidents where an adult threatened to abandon you or told you to leave home. What was your relationship to the person who did this to you? Anyone else? (Circle all mentioned)																																																																																					
F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo munhu mukuru akakutyisidzidzira kuti ndinokusiya kana kuti ubve pamba. Ukamai hwanga huri pakati pako nemunhu akaita izvi? (Circle all mentioned)																																																																																					
<table border="0"> <tr> <td colspan="3"><u>MALE</u></td> <td colspan="3"><u>FEMALE</u></td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>H</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>I</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>J</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>K</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>L</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>F</td> <td>TEACHER.....</td> <td>M</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>G</td> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>N</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE (SPECIFY).....</td> <td>U</td> <td>OTHER FEMALE (SPECIFY).....</td> <td>S</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td></td> <td></td> <td>Z</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> <td></td> <td>Y</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						<u>MALE</u>			<u>FEMALE</u>			FATHER.....	A	MOTHER.....	H			STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	I			BROTHER.....	C	SISTER.....	J			STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	K			UNCLE.....	E	AUNT.....	L			TEACHER.....	F	TEACHER.....	M			NEIGHBOUR.....	G	NEIGHBOUR.....	N			OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W			OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T			OTHER MALE (SPECIFY).....	U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....	S			DON'T KNOW.....			Z			DECLINED TO ANSWER.....			Y				
<u>MALE</u>			<u>FEMALE</u>																																																																																		
FATHER.....	A	MOTHER.....	H																																																																																		
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	I																																																																																		
BROTHER.....	C	SISTER.....	J																																																																																		
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	K																																																																																		
UNCLE.....	E	AUNT.....	L																																																																																		
TEACHER.....	F	TEACHER.....	M																																																																																		
NEIGHBOUR.....	G	NEIGHBOUR.....	N																																																																																		
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																																																																		
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																																																																		
OTHER MALE (SPECIFY).....	U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....	S																																																																																		
DON'T KNOW.....			Z																																																																																		
DECLINED TO ANSWER.....			Y																																																																																		

F304	When you were growing up, did any adult ever abandon you or force you to leave home?	A)		B) How many times has this happened: 1-4 times, 5-10 times, or more than 10 times?		C) How old were you when this first happened: 0-5, 6-11, 12-17, 18 or older?		
	Pawaikura pane munhu wechikuru akakusiya kana kuti akakudzinga pamba here?	YES.....	1	F305	B) Zvakaitika kangani izvi: kangave kamwe kusvika kana, kashanu kusvika gumi, kana kanopfuura gumi?	C) Waive nemakore mangani pazvakatanga kuitika? Makore ari pasi pematanhato, matanhato kusvika gumi nerimwe, gumi nemaviri kusvika gumi nemanomwe, gumi nemasere kana kudarika?		
		NO.....	2		1 TO 4 TIMES.....	1	0 TO 5 YEARS.....	1
		DK.....	88		5 TO 10 TIMES.....	2	6 TO 11 YEARS.....	2
		DTA....	98		MORE THAN 10.....	3	12 TO 17 YEARS.....	3
					DON'T KNOW.....	88	18 OR OLDER.....	4
		DECLINED TO ANSWER...	98	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98	
D) Did this incident happen to you in the last 12 months?								
D) Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemaviri yapfuura?								
YES..... 1								
NO..... 2								
DON'T KNOW..... 88								
DECLINED TO ANSWER..... 98								
E) How old were you the last time this happened?								
E) Waive nemakore mangani pazvakapedzisira kuitika?								
0 TO 5 YEARS..... 1								
6 TO 11 YEARS..... 2								
12 TO 17 YEARS..... 3								
18 OR OLDER..... 4								
DON'T KNOW..... 88								
DECLINED TO ANSWER..... 98								
F) Please think back to all the incidents where an adult abandoned you or forced you to leave home. What was your relationship to the person who did this to you? Anyone else? (Circle all mentioned)								
F) Chimboedza kurangarira nguva dzose apo munhu mukuru akakusiya kana kuti akakudzinga pamba. Ukamai hwanga huri pakati pako nemunhu akaita izvi? (Circle all mentioned)								
<u>MALE</u>				<u>FEMALE</u>				
FATHER.....		A	MOTHER.....		H			
STEP FATHER.....		B	STEP MOTHER.....		I			
BROTHER.....		C	SISTER.....		J			
STEP BROTHER.....		D	STEP SISTER.....		K			
UNCLE.....		E	AUNT.....		L			
TEACHER.....		F	TEACHER.....		M			
NEIGHBOUR.....		G	NEIGHBOUR.....		N			
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....		X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....		W			
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....		V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....		T			
OTHER MALE SPECIFY).....		U	OTHER FEMALE (SPECIFY).....		S			
DON'T KNOW..... Z								
DECLINED TO ANSWER..... Y								
F305	DID THE RESPONDENT REPORT ANY EMOTIONAL VIOLENCE (F301-304)?	YES.....	1	CONTINUE TO F306, SERVICES				
CH		NO.....	2	SKIP TO F322, COMMUNITY PERCEPTION				
F306	SERVICES Did you know of a place or person to go and seek help for any of these incidents, such as when an adult humiliated you, threatened to abandon you, or made you feel unwanted?							
	Waiziva kwekuenda kutsvaga rubatsiro mushure mekunge wanyadziswa, kutyisidzirwa nekuramwiwa, kusadiwa nevawaigara navo here?	YES.....	1					
		NO.....	2					
		DON'T KNOW.....	88	F320				
		DECLINED TO ANSWER.....	98					

F307	Did you try to seek professional help for any of these incidents?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F319 F320
	Mushure mekunge warwadziswa/ kutadzirwa, wakaedza here kutsvaga rubatsiro kubva kunyanzvi?		
F308	Were you successful in receiving any professional help for any of these incidents, like from a health facility or NGO?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F320
	Wakabudirira here kuwana rubatsiro kubva kunyanzvi dzeutano kana kuti ma NGO.		
F309	Now think back to the <u>most recent incident</u> you had when an adult humiliated you, made you feel unwanted, threatened to abandon you, or abandoned you. Did you try to receive any services for this most recent incident?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F319 F320
	Dzora ndangariro pane chiiitiko chekupedzisira pawakanyadziswa nemunhu abva zera kana unzwe sekunge usingadiwe, kutyityidzirwa kusiwa kana kotosiwa? Wakamboedza kutsvaga rubatsiro pachiitiko ichi here?		
F310	What was the <u>first place/person</u> you went to try and seek professional help?	SOCIAL SERVICES OFFICE..... 1 HEALTH FACILITY..... 2 TRADITIONAL/ SPIRITUAL HEALER..... 3 POLICE STATION..... 4 LEGAL AID..... 5 CHURCH..... 6 COMMUNITY LEADER..... 7 NGO..... 8 OTHER (SPECIFY)..... DON'T KNOW..... 96 DECLINED TO ANSWER..... 88 98	
	Ndeipi nzvimbo kana kumunhu kwawakatanga kuenda kunotsvaga rubetsero rweunyanzvi?		
F311	Who, if anyone, helped you go to this service?	FRIEND..... 1 RELATIVE..... 2 TEACHER..... 3 PEER/ STUDENT..... 4 OTHER(SPECIFY)..... 96 NO ONE..... 5 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F313
	Ndiyani kana angava aripo akakubetsera kunotsvaga rubetsero urwu?		
F312	How did they help you go to this service?	TRANSPORT..... 1 DIRECTIONS..... 2 MONEY..... 3 OTHER (SPECIFY)..... DON'T KNOW..... 96 DECLINED TO ANSWER..... 88 98	
	Wakabetserwa nei kuenda panzvimbo iyi?		
F313	How much did this service help you?	HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Rubatsiro urwu rwakakubatsira zvakanini?		
F314	Did this first place/ person refer you anywhere else for additional services?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Nzvimbo kana munhu wawakatanga kusvikira uchitsvaga rubatsiro yakakuudza/akakuudza kumwe kwekuenda here kuti uwane rumwe rubatsiro?		
F315	Did you go to a second place/ person to try to receive services?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F320
	Wakazoenda kune imwe nzvimbo kana munhu wechipiri uchiyedza kupiwa rumwe rubatsiro here?		
F316	Was the second place/person you went to receive services the place/ person you were referred to or was it a different place?	PLACE/PERSON I WAS REFERRED TO..... 1 A DIFFERENT PLACE/PERSON..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Nzvimbo kana munhu wechipiri kwawakaenda kunopiwa rubatsiro, ndiyo here nzvimbo kana munhu kwawakanga wanzi uyende?		

F317	What was the second place or person you went for services? Ndeipi nzvimbo yechipiri/ munhu wechipiri wawakashanyira kuti uwane rubatsiro?	SOCIAL SERVICES OFFICE..... 1 HEALTH FACILITY..... 2 TRADITIONAL/SPIRITUAL HEALER..... 3 POLICE STATION..... 4 LEGAL AID CENTRE..... 5 CHURCH..... 6 COMMUNITY LEADER..... 7 NGO..... 8 OTHER (SPECIFY)..... DON'T KNOW..... 96 DECLINED TO ANSWER..... 88 98	
F318	How much did this second service help you? Rubatsiro rwechipiri urwu rwakakubatsira zvakadini?	HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F320
F319	Why did you not try to seek services? (Circle all mentioned) Sei usina kutsvaga rubatsiro? (Circle all mentioned)	AFRAID OF GETTING IN TROUBLE..... A EMBARRASSED FOR SELF OR MY FAMILY..... B DID NOT WANT ABUSER TO GET IN TROUBLE... C TOO FAR TO SERVICES..... D AFRAID OF BEING ABANDONED..... E DID NOT THINK IT WAS A PROBLEM..... F COULD NOT AFFORD TRANSPORT..... G	COULD NOT AFFORD SERVICE FEES..... H DID NOT NEED/WANT SERVICES..... I NO ONE TO HELP ME..... J OTHER (SPECIFY):..... DON'T KNOW..... X DECLINED TO ANSWER..... Y
F320	Were there any services you would have wanted, but were not available? Pangave nerumwe rubatsiro here rwawaida asi rusina kuwanikwa?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F322
F321	What services would you have wanted?(Circle all mentioned) Ndedzipi nzira dzerubatsiro dzawaida?(Circle all mentioned)	COUNSELING SERVICES..... A MEDICAL SERVICES..... B LEGAL COUNSEL..... C TRADITIONAL/SPIRITUAL HEALER SERVICES..... D POLICE SERVICES..... E OTHER (SPECIFY)..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
F322	COMMUNITY PERCEPTION Now let us talk about the people who live in your area. Please tell me whether you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree with the following statements. I think that the people in my community can be trusted. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree? Iko zvino ngatichitauzei nezvevanhu vanogara mudunhu rako. Unobvumirana nazvo here zvakanyanyisa, zvakanyanya, haubvumirani nazvo, haubvumirani nazvo zvakanyanya zvinotevera. Unofunga here kuti vanhu wemunharaunda mako vakavimbika? Unobvumirana nazvo here zvakanyanyisa, zvakanyanya, haubvumirani nazvo, haubvumirane nazvo zvakanyanya.	STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F323	I feel safe and secure in my community. (Interviewer if necessary prompt, do you strongly agree, agree, disagree or strongly disagree?) Unonzwa kusazvityira nekuchengeteka munharaunda maunogara. Unobvumirana nazvo here zvakanyanyisa zvakanyanya, haubvumirani nazvo, havubvumirani nazvo zvakanyanya?	STRONGLY AGREE..... 1 AGREE..... 2 DISAGREE..... 3 STRONGLY DISAGREE..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F324	How close did you/do you feel to your biological mother? Ukama hwako namai vako ungati hwakanga/hwakamira sei?	EXTREMELY CLOSE..... 1 QUITE CLOSE..... 2 SOMEWHAT CLOSE..... 3 NOT VERY CLOSE..... 4 NOT CLOSE AT ALL..... 5 NEVER HAD A RELATIONSHIP WITH HER..... 6 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	

F325	<p>How close did you/do you feel to your biological father?</p> <p>Ukama hwako nababa vako ungati hwakanga/hwakamira sei?</p>	<p>EXTREMELY CLOSE..... 1</p> <p>QUITE CLOSE..... 2</p> <p>SOMEWHAT CLOSE..... 3</p> <p>NOT VERY CLOSE..... 4</p> <p>NOT CLOSE AT ALL..... 5</p> <p>NEVER HAD A RELATIONSHIP WITH HIM..... 6</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																					
F401	<p>SV: SEXUAL VIOLENCE</p> <p>Girls and women may experience unwanted sexual situations by people they know well, such as a romantic partner or friend, or by strangers. The questions in these sections are personal, and may be uncomfortable to answer, but you will help us understand people's experience of sexual contact without consent. Your answers are confidential and you can skip any questions you prefer not to answer.</p> <p>SV1: TOUCHING WITHOUT CONSENT- LIFETIME</p> <p>These questions ask you about a time when anyone, male or female, touched you in a sexual way without your consent, but the person did not try and force you to have sex. Touching without consent includes being fondled, pinched, grabbed, or touched against your will.</p> <p>How many times in your life has anyone touched you in a sexual way without your consent, but did not try and force you to have sex?</p> <p>Vakadzi kana vasikana vanosangana nezviitiko zvine chekuita nezvepabonde zvavasingadi nevanhu vavanziva vakaita sevavanodanana navo, shamwari kana vavasingazivi. Mibvunzo inotevera yakanangana newe zvakare inogona kukubatabata asi zvinotibatsira kuti tinzwisise zvakasangana nevanhu munyaya dzine chekuita nezvepabonde zvavasingadi. Mhinduro dzako dzichachengetedzwa zvakananzika. Unogona kusapindura mimwe mibvunzo inokubatabatai.</p> <p>SV1: TOUCHING WITHOUT CONSENT- LIFETIME</p> <p>Mibvunzo inoteera ichakubvunza pamusoro pedzimwe nguva pawakabatwabatwa nemurume kana mukadzi asi munhu wacho haana kuzokumanikidza kuenda pabonde. Kubata munhu zverudo zvinosanganisa kubata bata nhengo dzemuviri, kutsunzirira, kubata zvechisimba nekubata zvisina wirirano.</p> <p>Muupenyu hwako wakambotwa kangani, asi usina kuzomanikidzwa kuenda pabonde?</p>	<p>0..... 0 → F501</p> <p>1..... 1 → F411</p> <p>WRITE NUMBER IF 2 TIMES OR MORE: <input type="text"/> <input type="text"/> → F402</p> <p>DON'T KNOW..... 88 → F501</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																					
F402	<p>Did you know any of the people who did this to you?</p> <p>Waiziva here vamwe vevanhu vakaita izvi kwauri?</p>	<p>YES, I KNEW THEM..... 1</p> <p>NO, I DID NOT KNOW THEM..... 2 → F406</p> <p>DON'T KNOW..... 88 → F407</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																					
F403	<p>Were any of the people a boyfriend, romantic partner or husband?</p> <p>Vamwe vevanhu vaiva mukomana wako, shamwarirume dzepabonde kana murume here?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DK..... 88 → F404</p> <p>DTA..... 98</p>	<p>B) Were they a boyfriend, romantic partner, or husband? Anyone else? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Vamwe vevanhu vaiva shamwarirume dzepabonde, murume here kana mumwe munhu? (Circle all mentioned)</p> <p>BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... A</p> <p>HUSBAND..... B</p> <p>OTHER (SPECIFY)..... X</p> <p>DON'T KNOW..... Z</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... Y</p>																																				
F404	<p>Were any of them relatives?</p> <p>Paive nemunhu wehukama here pane vese vakakubata bata?</p>	<p>A)</p> <p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DK..... 88 → F405</p> <p>DTA..... 98</p>	<p>B) Which relatives? Any others? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Ukama rudzii hwaiva pakati penyu? Pane mumwezve here? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>	MALE		FEMALE		FATHER.....	A	MOTHER.....	F	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G	BROTHER.....	C	SISTER.....	H	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I	UNCLE.....	E	AUNT.....	J	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
MALE		FEMALE																																					
FATHER.....	A	MOTHER.....	F																																				
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G																																				
BROTHER.....	C	SISTER.....	H																																				
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I																																				
UNCLE.....	E	AUNT.....	J																																				
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																				
DON'T KNOW.....		Z																																					
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																					

F405	<p>Did you know any other people who did this to you?</p> <p>Waiziva vamwe vevanhu vakakubatabata here?</p>	<p>A)</p> <p>YES... 1 NO... 2 DK... 88 DTA... 98</p> <p>→ F406</p>	<p>B) What was your relationship with them? Anybody else? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Ukama rudzii hwaiva pakati penyu? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>E</td> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>F</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>M</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>G</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE (SPECIFY) _____</td> <td>U</td> <td>OTHER FEMALE (SPECIFY) _____</td> <td>S</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>	MALE		FEMALE		TEACHER.....	A	TEACHER.....	H	POLICE.....	B	POLICE.....	I	MILITARY.....	C	MILITARY.....	J	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	K	NEIGHBOUR.....	E	NEIGHBOUR.....	L	COMMUNITY LEADER.....	F	COMMUNITY LEADER.....	M	RELIGIOUS LEADER.....	G	RELIGIOUS LEADER.....	N	OTHER MALE (SPECIFY) _____	U	OTHER FEMALE (SPECIFY) _____	S	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
MALE		FEMALE																																													
TEACHER.....	A	TEACHER.....	H																																												
POLICE.....	B	POLICE.....	I																																												
MILITARY.....	C	MILITARY.....	J																																												
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	K																																												
NEIGHBOUR.....	E	NEIGHBOUR.....	L																																												
COMMUNITY LEADER.....	F	COMMUNITY LEADER.....	M																																												
RELIGIOUS LEADER.....	G	RELIGIOUS LEADER.....	N																																												
OTHER MALE (SPECIFY) _____	U	OTHER FEMALE (SPECIFY) _____	S																																												
DON'T KNOW.....		Z																																													
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																													
F406	<p>Were any of these people authority figures such as teachers, police, or military?</p> <p>Pavanhu ava pane vanoremekedzwa pane zvemitemo sevadzidzisi, mapurisa kana mauto here?</p>	<p>A)</p> <p>YES... 1 NO... 2 DK... 88 DTA... 98</p> <p>→ F407</p>	<p>B) What type of authority figure were they? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Vanoremekedzwa ava vainge vari vapi (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>E</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>F</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>	MALE		FEMALE		TEACHER.....	A	TEACHER.....	G	POLICE.....	B	POLICE.....	H	MILITARY.....	C	MILITARY.....	I	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J	COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K	RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y					
MALE		FEMALE																																													
TEACHER.....	A	TEACHER.....	G																																												
POLICE.....	B	POLICE.....	H																																												
MILITARY.....	C	MILITARY.....	I																																												
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J																																												
COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K																																												
RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L																																												
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T																																												
DON'T KNOW.....		Z																																													
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																													
F407	<p>Now think about the <u>most recent time</u> you were touched sexually when you did not want to be. Where were you when this incident happened?</p> <p>Dzora ndangariro pane chitiko chokupedzisira pawakabatwabatwa usangadi.</p> <p>Waivepi apo zvakaitika?</p>	<table border="0"> <tr> <td>MY HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME (SPECIFY) _____</td> <td></td> <td>MARKET/SHOP.....</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>PERPETRATOR'S HOME.....</td> <td>1</td> <td>SCHOOL.....</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>SOMEONE ELSE'S HOME.....</td> <td>2</td> <td>GOING TO/FROM SCHOOL.....</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>PARTY.....</td> <td>3</td> <td>CAR/BUS.....</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>POLITICAL EVENT.....</td> <td>4</td> <td>OUTSIDE.....</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY) _____</td> <td>5</td> <td>OTHER LOCATION (SPECIFY): _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>6</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>98</td> </tr> </table>	MY HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME (SPECIFY) _____		MARKET/SHOP.....	7	PERPETRATOR'S HOME.....	1	SCHOOL.....	8	SOMEONE ELSE'S HOME.....	2	GOING TO/FROM SCHOOL.....	9	PARTY.....	3	CAR/BUS.....	10	POLITICAL EVENT.....	4	OUTSIDE.....	11	OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY) _____	5	OTHER LOCATION (SPECIFY): _____		_____	6	DON'T KNOW.....	12			DECLINED TO ANSWER.....	88				98									
MY HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME (SPECIFY) _____		MARKET/SHOP.....	7																																												
PERPETRATOR'S HOME.....	1	SCHOOL.....	8																																												
SOMEONE ELSE'S HOME.....	2	GOING TO/FROM SCHOOL.....	9																																												
PARTY.....	3	CAR/BUS.....	10																																												
POLITICAL EVENT.....	4	OUTSIDE.....	11																																												
OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY) _____	5	OTHER LOCATION (SPECIFY): _____																																													
_____	6	DON'T KNOW.....	12																																												
		DECLINED TO ANSWER.....	88																																												
			98																																												
F408	<p>What was going on just before this happened?</p> <p>Usati wabatwa mubagirwo iwowo chii change chichitika</p> <p><i>(Interviewer: Read first three response categories if necessary)</i></p>	<table border="0"> <tr> <td>ON DATE.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>FIGHTING WITH FAMILY.....</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>RIOT/DEMONSTRATION.....</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>CULTURAL RITUAL.....</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>FETCHING WATER.....</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>FETCHING FIREWOOD.....</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>STUDYING.....</td> <td>8</td> </tr> </table>	ON DATE.....	1	FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR.....	2	FIGHTING WITH FAMILY.....	3	RIOT/DEMONSTRATION.....	4	CULTURAL RITUAL.....	5	FETCHING WATER.....	6	FETCHING FIREWOOD.....	7	STUDYING.....	8	<table border="0"> <tr> <td>SHOPPING.....</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>FARMING.....</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>CHURCH ACTIVITIES.....</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>PARTYING.....</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>OTHER SITUATION (SPECIFY): _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td></td> <td>98</td> </tr> </table>	SHOPPING.....	9	FARMING.....	10	CHURCH ACTIVITIES.....	11	PARTYING.....	12	OTHER SITUATION (SPECIFY): _____		_____		DON'T KNOW.....	13	DECLINED TO ANSWER.....	88		98										
ON DATE.....	1																																														
FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR.....	2																																														
FIGHTING WITH FAMILY.....	3																																														
RIOT/DEMONSTRATION.....	4																																														
CULTURAL RITUAL.....	5																																														
FETCHING WATER.....	6																																														
FETCHING FIREWOOD.....	7																																														
STUDYING.....	8																																														
SHOPPING.....	9																																														
FARMING.....	10																																														
CHURCH ACTIVITIES.....	11																																														
PARTYING.....	12																																														
OTHER SITUATION (SPECIFY): _____																																															

DON'T KNOW.....	13																																														
DECLINED TO ANSWER.....	88																																														
	98																																														
F409	<p>Did this happen to you within the past 12 months?</p> <p>Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p>	<table border="0"> <tr> <td>YES.....</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>NO.....</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>	YES.....	1	NO.....	2	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98																																					
YES.....	1																																														
NO.....	2																																														
DON'T KNOW.....	88																																														
DECLINED TO ANSWER.....	98																																														
F410	<p>How old were you the last time this happened to you?</p> <p>Pakaitika chitiko chekupedzisira ichi, wakange wave nemakore mangani?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <table border="0"> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>88</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>98</td> </tr> </table>	DON'T KNOW.....	88	DECLINED TO ANSWER.....	98																																									
DON'T KNOW.....	88																																														
DECLINED TO ANSWER.....	98																																														

F411	<p>SV1A: TOUCHING- FIRST TIME</p> <p>Now I want you to think about the <u>first time</u> anyone touched you in a sexual way without your consent but did not try to force you to have sex. This includes being fondled, pinched, grabbed, or touched against your will. How old were you the <u>first time</u> this happened?</p> <p>SV1A: TOUCHING- FIRST TIME</p> <p>Dzora ndangariro pane chitiko chokutanga pawakabatwa usangadi. Kubata munhu zverudo zvinosanganisa kubatabata nhengo dzemuviri, kutsunzurira, kubata zvechisimba nekubata zviisina wirirano. Wakanga wava nemakore mangani pazvakaitika pokutanga?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F412	<p>On this first occasion, did more than one person touch you in a sexual way without your consent?</p> <p>Pachiitiko chokutanga ichi, ungati wakabatwa nevanhu vanodarika munhu mumwe here zvinoenderana nezverudo iwe usingadi?</p>	<p>YES..... 1 NO, ONE PERSON ONLY..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F415
F413	<p>This first time, how many people touched you in a sexual way without your consent?</p> <p>Panguva yekutanga iyi vanhu vangani vakakubata zvisina mvumo yako?</p>	<p>NUMBER OF PEOPLE: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F414	<p>Did you know any of the people who did this to you?</p> <p>Pavanhu ava pane waunoziva here?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F416A F418
F415	<p>Did you know the person who did this to you?</p> <p>Waimuziva here munhu akaita izvi kwauri?</p>	<p>YES, I KNEW THE PERSON..... 1 NO, I DID NOT KNOW THE PERSON..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F416B F418
F416 A/B	<p>A) Think of the person you knew best, was this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>A) Kana vanhu ava vaipfuura mumwe chete, rangarira munhu waunonyatsoziva)</p> <p>Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p> <p>B) Was the person who did this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>B) Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p>	<p>SOMEONE ELSE..... 1 BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2 HUSBAND..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>SOMEONE ELSE..... 1 BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2 HUSBAND..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F417 F419 F418 F417 F419 F418
F417	<p>What was your relationship to the person who did this to you?</p> <p>Maive nehukama hupi ne munhu akakuita izvi?</p>	<p>MALE</p> <p>FATHER..... 1 STEP FATHER..... 2 BROTHER..... 3 STEP BROTHER..... 4 UNCLE..... 5 TEACHER..... 6 NEIGHBOUR..... 7 EMPLOYER..... 8 COMMUNITY LEADER..... 9 RELIGIOUS LEADER..... 10 MILITARY..... 11 POLICE..... 12 OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY)..... 13 OTHER MALE AUTHORITY (SPECIFY)..... 14 OTHER MALE (SPECIFY)..... 15</p> <p>DON'T KNOW..... DECLINED TO ANSWER.....</p>	<p>FEMALE</p> <p>MOTHER..... 16 STEP MOTHER..... 17 SISTER..... 18 STEP SISTER..... 19 AUNT..... 20 TEACHER..... 21 NEIGHBOUR..... 22 EMPLOYER..... 23 COMMUNITY LEADER..... 24 RELIGIOUS LEADER..... 25 MILITARY..... 26 POLICE..... 27 OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY)..... 28 OTHER FEMALE AUTHORITY (SPECIFY)..... 29 OTHER FEMALE (SPECIFY)..... 30</p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>

F418	Was this person an authority figure such as a teacher, police, or military?	A)	B) What type of authority figure were they?	
	Munhu uyu aive mumwe wevawwe vanoremekedzwa kana munhu wezvemitemo sevadzidzisi, mapurisa kana mauto?	YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F419 DTA.... 98	B) Anoremekedzwa uyu aive ani? <u>MALE</u> TEACHER..... 1 POLICE..... 2 MILITARY..... 3 EMPLOYER..... 4 COMMUNITY LEADER..... 5 RELIGIOUS LEADER..... 6 OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 7 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F419	Was the person older than you, younger than you, or about the same age?		OLDER..... 1 YOUNGER..... 2 ABOUT SAME AGE..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F421
	Munhu uyu aive mukuru kwauri here, mudiki kana wezera newe?			
F420	Would you say this person was 10 or more years older than you?		YES, AT LEAST 10 YEARS OLDER..... 1 NO, LESS THAN 10 YEARS..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Tingati munhu uyu aive mukuru kwauri nemakore gumi kana kupfuura here?			
F421	Where were you when this happened to you?	MY HOME WHERE I GREW UP /MY CURRENT HOME (SPECIFY)..... 1	SCHOOL..... 8 GOING TO/FROM SCHOOL..... 9 CAR/BUS..... 10 OUTSIDE..... 11 CURCH ACTIVITIES..... 12 OTHER LOCATION (SPECIFY): 13 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Waive uri kupi pazvakaitika izvi?	PERPETRATOR'S HOME..... 2 SOMEONE ELSE'S HOME..... 3 PARTY..... 4 POLITICAL EVENT..... 5 OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY)..... 6 MARKET/SHOP..... 7		
F422	What was going on just before this happened?	ON DATE..... 1 FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2 FIGHTING WITH FAMILY..... 3 RIOT/DEMONSTRATION..... 4 CULTURAL RITUAL..... 5 FETCHING WATER..... 6 FETCHING FIREWOOD..... 7	STUDYING..... 8 SHOPPING..... 9 FARMING..... 10 CHURCH ACTIVITIES..... 11 PARTYING..... 12 OTHER SITUATION (SPECIFY): 13 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Usati wabatwa mubagiriro iwowo chii change chichiitika? <i>(Interviewer: Read first three response categories, if necessary)</i>			
F423	About what time of day did this happen?		MORNING..... 1 AFTERNOON..... 2 EVENING..... 3 LATE AT NIGHT..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Zvakaitika nguvai yezuva?			
F424	Did this incident happen to you within the past 12 months?		YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Izvi zvakanboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?			

F501	<p>SV2: ATTEMPTED SEX- LIFETIME</p> <p>The next questions ask about a time when anyone, male or female, <u>tried</u> to make you have sex against your will, but sex did not happen. In other words, they did not succeed in making you have sex. In this case, "sex" or "sexual intercourse" would include someone attempting to penetrate your vagina or anus with their penis, hands, fingers, or other objects, or attempting to penetrate your mouth with their penis without your consent. Your answers are confidential, and you can skip questions you prefer not to answer.</p> <p>How many times in your life has anyone <u>tried</u> to make you have sex against your will, but did not succeed?</p> <p>SV2: ATTEMPTED SEX- LIFETIME</p> <p>Mibvunzo inotevera inobvunza nezvenguva apo mumwe munhu, mukadzi kana murume akaedza kuita zvepabonde newe iwe usingade zvikasabudirira. Chiitiko chezvebonde chinonganisira kuedza kupinza nhengo yesikarudzi yemurume, maoko, minwe kana zvimwewo kunhengo yekumashure usingade. Zvinonganisirazve kupinza nhengo yesikarudzi yemurume mukanwa mako kana musikarudzi yemukadzi kana munhengo yako yeshure. Mhinduro dzako dzichachengetedzwa zvakavanzika. Unogona kusapindura mimwe mibvunzo inokubatabata.</p> <p>Kangani muupenyu hwako apo vanhu/munhu a/vakaedza kuita zvepabonde iwe usingade asi zvikaramba?</p>	<p>0..... 0 → F601 1..... 1 → F511</p> <p>WRITE NUMBER IF 2 TIMES OR MORE: <input type="text"/> <input type="text"/> → F502</p> <p>DON'T KNOW..... 88 → F601 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F502	<p>Did you know any of the people who did this to you?</p> <p>Waiziva here vamwe vevanhu vakaita izvi kwauri?</p>	<p>YES, I KNEW THEM..... 1 → F506 NO, I DID NOT KNOW THEM..... 2 DON'T KNOW..... 88 → F507 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F503	<p>Were any of the people a boyfriend, a romantic partner, husband or someone else?</p> <p>Vamwe vevanhu ava vaiva mukomana wako, shamwarirume dzepabonde, murume here kana mumwe munhu?</p>	<p>A) YES... 1 NO.... 2 DK..... 88 → F504 DTA... 98</p> <p>B) Were they a boyfriend, romantic partner, or husband? Anybody else? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>B) Vamwe vevanhu ava vaiva mukomana wako, shamwarirume dzepabonde, murume here kana mumwe munhu? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... A HUSBAND..... B OTHER (SPECIFY)..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p> <p>C) How did they try to make you have sex against your will? For example, did they try to physically force you to have sex, threaten you, or some other way? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>C) Vakaedza kuti vaite zvepabonde sei newe usingade? Semuenzaniso, nechisimba, kutyisidzira kana dzimwe nzira here? <i>(Circle all mentioned)</i></p> <p>TRIED TO PHYSICALLY FORCE ME..... A THREATENED ME..... B THEY SAID THEY WOULD ABANDON ME..... C THREATS AGAINST MY FAMILY..... D PRESSURED ME..... E SAID IT WAS MY OBLIGATION..... F DRUGGED ME..... G OTHER WAY (SPECIFY):..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>

F504	Were any of them relatives?	A)	B) Which relatives? Anybody else? <i>(Circle all mentioned)</i>																																											
	Paive nemunhu vehukama here?	YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98 F505	B) Ukama rudzii hwaiva pakati penyu? <i>(Circle all mentioned)</i> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>X</td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Y</td> </tr> </table>	MALE		FEMALE		FATHER.....	A	MOTHER.....	F	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G	BROTHER.....	C	SISTER.....	H	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I	UNCLE.....	E	AUNT.....	J	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y								
MALE		FEMALE																																												
FATHER.....	A	MOTHER.....	F																																											
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G																																											
BROTHER.....	C	SISTER.....	H																																											
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I																																											
UNCLE.....	E	AUNT.....	J																																											
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....	X	OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....	W																																											
DON'T KNOW.....		Z																																												
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																												
C) How did they try to make you have sex against your will? For example, did they try to physically force you to have sex, threaten you, or some other way? <i>(Circle all mentioned)</i> C) Vakaedza kuti vaite zvepabonde sei newe usingade? Semuenzaniso, nechisimba, kutyisidzira kana dzimwe nzira here? <i>(Circle all mentioned)</i> TRIED TO PHYSICALLY FORCE ME..... A THREATENED ME..... B THEY SAID THEY WOULD ABANDON ME..... C THREATS AGAINST MY FAMILY..... D PRESSURED ME..... E SAID IT WAS MY OBLIGATION..... F DRUGGED ME..... G OTHER WAY (SPECIFY) :..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y																																														
F505	Did you know any other people who did this to you?	A)	B) What was your relationship to them? Anybody else? <i>(Circle all mentioned)</i>																																											
	Waiziva vamwe vanhu vakaita izvi?	YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98 F506	B) Ukama rudzii hwaiva pakati penyu? <i>(Circle all mentioned)</i> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>E</td> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>F</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>M</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>G</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Y</td> </tr> </table>	MALE		FEMALE		TEACHER.....	A	TEACHER.....	H	POLICE.....	B	POLICE.....	I	MILITARY.....	C	MILITARY.....	J	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	K	NEIGHBOUR.....	E	NEIGHBOUR.....	L	COMMUNITY LEADER.....	F	COMMUNITY LEADER.....	M	RELIGIOUS LEADER.....	G	RELIGIOUS LEADER.....	N	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y
MALE		FEMALE																																												
TEACHER.....	A	TEACHER.....	H																																											
POLICE.....	B	POLICE.....	I																																											
MILITARY.....	C	MILITARY.....	J																																											
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	K																																											
NEIGHBOUR.....	E	NEIGHBOUR.....	L																																											
COMMUNITY LEADER.....	F	COMMUNITY LEADER.....	M																																											
RELIGIOUS LEADER.....	G	RELIGIOUS LEADER.....	N																																											
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																											
DON'T KNOW.....		Z																																												
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																												
C) How did they try to make you have sex against your will? For example, did they try to physically force you to have sex, threaten you, or some other way? <i>(Circle all mentioned)</i> C) Vakakumanikidza sei? sekuti, kuita zvechisimba kuda kuita zvebonde <i>(Circle all mentioned)</i> TRIED TO PHYSICALLY FORCE ME..... A THREATENED ME..... B THEY SAID THEY WOULD ABANDON ME..... C THREATS AGAINST MY FAMILY..... D PRESSURED ME..... E SAID IT WAS MY OBLIGATION..... F DRUGGED ME..... G OTHER WAY (SPECIFY)..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y																																														

F506	<p>Were any of these people authority figures such as teachers, police, or military?</p> <p>Pavanhu ava pane vanoremekedzwa sevadzidzisi, mapurisa kana mauto?</p>	<p>A)</p> <p>YES... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA... 98</p> <p>→ F507</p>	<p>B) What type of authority figure were they? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Vanoremekedwa ava vaive vanani? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>MALE</u></td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>E</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>F</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>	<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>		TEACHER.....	A	TEACHER.....	G	POLICE.....	B	POLICE.....	H	MILITARY.....	C	MILITARY.....	I	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J	COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K	RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>																																									
TEACHER.....	A	TEACHER.....	G																																								
POLICE.....	B	POLICE.....	H																																								
MILITARY.....	C	MILITARY.....	I																																								
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J																																								
COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K																																								
RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L																																								
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	T																																								
DON'T KNOW.....		Z																																									
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																									
F507	<p>Now think about the <u>most recent time</u> someone attempted to have sex with you without your consent. Where were you when this incident happened?</p> <p>Dzora ndangariro pane chiitiko chokupedzisira apo mumwe munhu akaedza kuita zvepabonde newe usingadi. Waivepi apo zvakaitika?</p>	<p>MY HOME WHERE I GREW UP/ MY CURRENT HOME (SPECIFY).....</p> <p>1 PERPETRATOR'S HOME..... 2 SOMEONE ELSE'S HOME..... 3 PARTY..... 4 POLITICAL EVENT..... 5 OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY)..... 6</p>	<p>MARKET/SHOP..... 7 SCHOOL..... 8 GOING TO/FROM SCHOOL..... 9 CAR/BUS..... 10 OUTSIDE..... 11 OTHER LOCATION (SPECIFY): 12 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																								
F508	<p>What was going on just before this happened?</p> <p>Chii change chichiitika izvi zvisati zvaitika?</p> <p><i>(Interviewer: Read first three response categories if necessary)</i></p>	<p>ON DATE..... 1 FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2 FIGHTING WITH FAMILY..... 3 RIOT/DEMONSTRATION..... 4 CULTURAL RITUAL..... 5 FETCHING WATER..... 6 FETCHING FIREWOOD..... 7 STUDYING..... 8</p>	<p>SHOPPING..... 9 FARMING..... 10 CHURCH ACTIVITIES..... 11 PARTYING..... 12 OTHER SITUATION (SPECIFY): 13 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																								
F509	<p>Did any of these incidents happen to you within the past 12 months?</p> <p>Pane zvimwe zvezviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																									
F510	<p>How old were you the last time this happened to you?</p> <p>Pakaitika chiitiko chekupedzisira ichi, wakange wave nemakore mangani?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																									
F511	<p>SV2A: FIRST TIME- ATTEMPTED SEX</p> <p>Now I want you to think about the <u>first time</u> anyone tried to make you have sex without your consent, but did not succeed. How old were you the <u>first time</u> this happened?</p> <p>Iko zvino ndinoda kuti ufunge chiitiko chekutanga apo mumwewo munhu akaedza kukumanikidza kuita zvepabonde iwe usingade zvikanona. Waive nemakore mangani pazvakaitika kekutanga?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																									
F512	<p>On this first occasion, did more than one person try to make you have sex against your will?</p> <p>Pachiitiko chekutanga, vanhu vakaedza kuita zvinoenderana nerudo iwe usingade vanopfuura mumwe chete here?</p>	<p>YES..... 1 NO, ONE PERSON ONLY..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F515</p>																																									
F513	<p>This first time, how many people tried to make you have sex against your will?</p> <p>Vangani vakaedza kuita zvepabonde newe zvisina mvumo yako?</p>	<p>NUMBER: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																									
F514	<p>Did you know any of the people who did this to you?</p> <p>Pane wawakaziva here pavanhu ava vakaedza kuita izvi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F516A → F518</p>																																									

F515	<p>Did you know the person who did this to you?</p> <p>Waiziva here munhu akaita izvi kwauri?</p>	<p>YES, I KNEW THE PERSON..... 1 → F516B</p> <p>NO, I DID NOT KNOW THE PERSON..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88 → F518</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F516 A/B	<p>A) Think of the person you knew best, was this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>A) Rangarira munhu waunonyatsoziva.</p> <p>Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p>	<p>SOMEONE ELSE..... 1 → F517</p> <p>BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2 → F519</p> <p>HUSBAND..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88 → F518</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F517	<p>What was your relationship to the person who did this to you?</p> <p>Ukamai hwaiva pakati penyu?</p> <p style="text-align: center;"><u>MALE</u></p> <p>FATHER..... 1</p> <p>STEP FATHER..... 2</p> <p>BROTHER..... 3</p> <p>STEP BROTHER..... 4</p> <p>UNCLE..... 5</p> <p>TEACHER..... 6</p> <p>NEIGHBOUR..... 7</p> <p>EMPLOYER..... 8</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 9</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 10</p> <p>MILITARY..... 11</p> <p>POLICE..... 12</p> <p>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY)..... 13</p> <p>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 14</p> <p>OTHER MALE (SPECIFY)..... 15</p> <p style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></p> <p>MOTHER..... 16</p> <p>STEP MOTHER..... 17</p> <p>SISTER..... 18</p> <p>STEP SISTER..... 19</p> <p>AUNT..... 20</p> <p>TEACHER..... 21</p> <p>NEIGHBOUR..... 22</p> <p>EMPLOYER..... 23</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 24</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 25</p> <p>MILITARY..... 26</p> <p>POLICE..... 27</p> <p>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY)..... 28</p> <p>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 29</p> <p>OTHER FEMALE (SPECIFY)..... 30</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F518	<p>Was this person an authority figure such as a teacher, police or military?</p> <p>Munhu uyu ndeumwe wevamwe vanoremekedzwa sevadzidzisi, mapurisa kana mauto here?</p> <p>A)</p> <p>YES.... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DK..... 88 → F519</p> <p>DTA.... 98</p>	<p>B) What type of authority figure were they?</p> <p>B) Anoremekedzwa uyu aive ani?</p> <p style="text-align: center;"><u>MALE</u></p> <p>TEACHER..... 1</p> <p>POLICE..... 2</p> <p>MILITARY..... 3</p> <p>EMPLOYER..... 4</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 5</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 6</p> <p>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 7</p> <p style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></p> <p>TEACHER..... 8</p> <p>POLICE..... 9</p> <p>MILITARY..... 10</p> <p>EMPLOYER..... 11</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 12</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 13</p> <p>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 14</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F519	<p>How did they try to make you have sex without your consent? For example did they try to use force to have sex with you, threaten you, or any other way?</p> <p>Vakaedza kuti vaite zvepabonde sei newe usingade? Semuenzaniso, nechisimba, kutiyisidzira kana dzimwe nzira here?</p>	<p>TRIED TO PHYSICALLY FORCE ME..... 1</p> <p>THREATENED ME..... 2</p> <p>SAID THEY WOULD ABANDON ME..... 3</p> <p>THREATS AGAINST MY FAMILY..... 4</p> <p>PRESSURED ME..... 5</p> <p>SAID IT WAS MY OBLIGATION..... 6</p> <p>DRUGGED ME..... 7</p> <p>OTHER WAY (SPECIFY):..... 8</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>

F520	Was the person older than you, younger than you, or about the same age?	OLDER..... 1 YOUNGER..... 2 ABOUT SAME AGE..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F522
	Munhu uyu aive mukuru kwauri here, mudiki kana wezera newe?		
F521	Would you say this person was 10 or more years older than you?	YES, AT LEAST 10 YEARS OLDER..... 1 NO, LESS THAN 10 YEARS..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Tingati munhu uyu aive mukuru kwauri nemakore gumi kana kupfuura here?		
F522	Where were you when this happened to you?	MY HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME(SPECIFY)..... 1 PERPETRATOR'S HOME..... 2 SOMEONE ELSE'S HOME..... 3 PARTY..... 4 POLITICAL EVENT..... 5 BUS..... 6 OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY)..... 7	MARKET/SHOP..... 8 SCHOOL..... 9 GOING TO/FROM SCHOOL..... 10 CAR/OUTSIDE..... 11 OTHER LOCATION (SPECIFY):..... 12 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
	Waive uri kupi pazvakaitika izvi?		
F523	What was going on just before this happened?	ON DATE..... 1 FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2 FIGHTING WITH FAMILY..... 3 RIOT/DEMONSTRATION..... 4 CULTURAL RITUAL..... 5 FETCHING WATER..... 6 FETCHING FIREWOOD..... 7	STUDYING..... 8 SHOPPING..... 9 FARMING..... 10 CHURCH ACTIVITIES..... 11 PARTYING..... 12 OTHER SITUATION (SPECIFY):..... 13 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
	Chii change chichiitika izvi zvisati zvaitika? <i>(Interviewer: Read first three response categories if necessary)</i>		
F524	About what time of day did this happen?	MORNING..... 1 AFTERNOON..... 2 EVENING..... 3 LATE AT NIGHT..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Zvakaitika nguvai yezuva?		
F525	Did this incident happen to you within the past 12 months?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?		
F601	<p>SV3: PHYSICALLY FORCED SEX- LIFETIME</p> <p>The next questions ask about a time when anyone, male or female, <u>physically forced</u> you to have sex with them without your consent. "Sex" or "sexual intercourse" would include someone penetrating your vagina or anus with their penis, hands, fingers, tongue, or other objects, or penetrating your mouth with their penis. Your answers are confidential and you can skip any questions you prefer not to answer.</p> <p>How many times in your life have you been <u>physically forced</u> to have sex against your will and sexual intercourse was completed?</p> <p>By physical force, we mean things like being pinned or held down or use of violence like pulling your hair, pushing, shoving, or punching.</p> <p>SV3: PHYSICALLY FORCED SEX- LIFETIME</p> <p>Mibvunzo inotevera inobvunza nezvenguva apo mumwe munhu, mukadzi kana murume akaedza kuita zvepabonde newe iwe usingade zvikasabudirira. Chiitiko chezvebonde chinanganisira kuedza kupinza nhengo yesikarudzi yemurume, maoko, minwe kana zvimwewo kunhengo yekumashure usingade. Zvinanganisirazve kupinza nhengo yesikarudzi yemurume mukanwa mako kana musikarudzi yemukadzi kana munhengo yako yeshure. Mhinduro dzako dzichachengetedzwa zvakavanzika. Unogona kusapindura mimwe mibvunzo inokubatabata.</p> <p>Kangani kawakamanikidzwa kuita zvepabonde nechisimba zvikaitika?</p> <p>Chisimba chinanganisira kupunzirwa pasi, kudzipwa, kutsimbidzirwa pasi, kana kushandisirwa chisimba chakaita sekutsimbidzirwa, kukaviwa negumbo kana kudhonzwa vhudzi?</p>		<p>0..... 0 → F602 1..... 1 → F616</p> <p>WRITE NUMBER IF 2 TIMES OR MORE: <input type="text"/> <input type="text"/> → F603</p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98 → F701</p>

F602	IF F46 IS NOT ANSWERED CONTINUE TO F701 (Tick box if applicable): <input type="checkbox"/>																																										
CH	DID F46 = CODE 4?	YES..... 1 → IF F601= 0, REMIND PARTICPANT THAT THEY PREVIOUSLY STATED THEIR FIRST INTERCOURSE WAS PHYSICALLY FORCED. CLARIFY WITH PARTICIPANT. → ONCE CHECKED, IF F601 STILL EQUALS 0, SKIP TO F701 . PLEASE MAKE APPROPRIATE NOTES IN THE FEEDBACK SECTION. NO..... 2 → IF F601 = 0 AND F46= 1, 2, 3, 96, 88 OR 98 THEN SKIP TO F701																																									
F603	Have you ever got pregnant as a result of being physically forced to have sex? Wakamboita pamuviri here nekuda kwekumanikidzwa kuenda pabonde?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F605																																								
F604	Did you deliver the baby? Wakamboita mwana here?	YES..... 1 NO..... 2 CURRENTLY PREGNANT WITH BABY..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																									
F605	I don't want to know the results, but have you ever gone for an HIV test as a result of being physically forced to have sex? Handingade kuziva zvakabuda, asi wakamboongororwa here utachiona hwe HIV muropa rako mushure mekunge washandisirwa chisimba kuita bonde?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98																																									
F606	Did you know any of the people who did this to you? Pane wawakaziva here pavanhu ava vakaita izvi?	YES, I KNEW THEM..... 1 NO, I DID NOT KNOW THEM..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F610																																								
F607	Were any of the people a boyfriend, romantic partner, husband or someone else? Pavanhu ava paive nemukomana wako here, shamwari yezvepabonde kana murume wako?	A) YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F608 DTA.... 98	B) Were they a boyfriend, romantic partner, or husband? Anyone else? (Circle all mentioned) B) Pavanhu ava paive nemukomana wako here, shamwari yezvepabonde kana murume wako? Pane mumwe here? (Circle all mentioned) BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... A HUSBAND..... B OTHER SPECIFY..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y																																								
F608	Were any of them relatives? Paive neveukama here?	A) YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F609 DTA.... 98	B) Which relatives? Any other relative? (Circle all mentioned) Hukamai hwaive pakati penyu? Pane mumwe here? (Circle all mentioned) <table border="0"> <tr> <td colspan="2">MALE</td> <td colspan="2">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td></td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>X</td> <td></td> <td>W</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>	MALE		FEMALE		FATHER.....	A	MOTHER.....	F	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G	BROTHER.....	C	SISTER.....	H	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I	UNCLE.....	E	AUNT.....	J	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....		OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....			X		W	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
MALE		FEMALE																																									
FATHER.....	A	MOTHER.....	F																																								
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G																																								
BROTHER.....	C	SISTER.....	H																																								
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I																																								
UNCLE.....	E	AUNT.....	J																																								
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY).....		OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY).....																																									
	X		W																																								
DON'T KNOW.....		Z																																									
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																									

F609	<p>Did you know any other people who did this to you?</p> <p>Waiziva vamwe vevanhu vakaita izvi here?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98</p> <p>→ F610</p>	<p>B) What was your relationship to them? Anybody else? (Circle all mentioned)</p> <p>Hukamai hwaive pakati penyu? Pane mumwe here? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>MALE</u></td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>E</td> <td>NEIGHBOUR.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>F</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>M</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>G</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>		<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>		TEACHER.....	A	TEACHER.....	H	POLICE.....	B	POLICE.....	I	MILITARY.....	C	MILITARY.....	J	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	K	NEIGHBOUR.....	E	NEIGHBOUR.....	L	COMMUNITY LEADER.....	F	COMMUNITY LEADER.....	M	RELIGIOUS LEADER.....	G	RELIGIOUS LEADER.....	N	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>																																														
TEACHER.....	A	TEACHER.....	H																																													
POLICE.....	B	POLICE.....	I																																													
MILITARY.....	C	MILITARY.....	J																																													
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	K																																													
NEIGHBOUR.....	E	NEIGHBOUR.....	L																																													
COMMUNITY LEADER.....	F	COMMUNITY LEADER.....	M																																													
RELIGIOUS LEADER.....	G	RELIGIOUS LEADER.....	N																																													
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T																																													
DON'T KNOW.....		Z																																														
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																														
F610	<p>Were any of these people authority figures such as teachers, police, or military?</p> <p>Pavanhu ava pane vanoremekedzwa here sevadzidzisi, mapurisa kana mauto?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98</p> <p>→ F611</p>	<p>B) What type of authority figure were they?(Circle all mentioned)</p> <p>B) Vanga vari vanhu vapi vanoremekedzwa?(Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>MALE</u></td> <td colspan="2" style="text-align: center;"><u>FEMALE</u></td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>E</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>F</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>V</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2">Y</td> </tr> </table>		<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>		TEACHER.....	A	TEACHER.....	G	POLICE.....	B	POLICE.....	H	MILITARY.....	C	MILITARY.....	I	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J	COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K	RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T	DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y					
<u>MALE</u>		<u>FEMALE</u>																																														
TEACHER.....	A	TEACHER.....	G																																													
POLICE.....	B	POLICE.....	H																																													
MILITARY.....	C	MILITARY.....	I																																													
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J																																													
COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K																																													
RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L																																													
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	V	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T																																													
DON'T KNOW.....		Z																																														
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																														
F611	<p>Now think about the <u>most recent time</u> you were physically forced to have sex.</p> <p>Where were you when this incident happened to you?</p> <p>Dzora ndangariro pane chiitiko chokupedzisira apo mumwe munhu akaita bonde newe zvechisimba usingadi.</p> <p>Waivepi apo zvakaitika?</p>	<p>THE HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME (SPECIFY) _____</p> <p>PERPETRATOR'S HOME..... 1</p> <p>SOMEONE ELSE'S HOME..... 2</p> <p>PARTY..... 3</p> <p>POLITICAL EVENT..... 4</p> <p>OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY) _____ 5</p> <p>_____ 6</p>	<p>MARKET/SHOP..... 7</p> <p>SCHOOL..... 8</p> <p>GOING TO/FROM SCHOOL..... 9</p> <p>CAR/BUS..... 10</p> <p>OUTSIDE..... 11</p> <p>OTHER LOCATION (SPECIFY) _____</p> <p>_____ 12</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																													
F612	<p>What was going on just before this happened?</p> <p>Usati wamanikidzwa bonde iri chii change chichiitika?</p> <p><i>(Interviewer: Read first three response categories if necessary)</i></p>	<p>ON DATE..... 1</p> <p>FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2</p> <p>FIGHTING WITH FAMILY..... 3</p> <p>RIOT/DEMONSTRATION..... 4</p> <p>CULTURAL RITUAL..... 5</p> <p>FETCHING WATER..... 6</p> <p>FETCHING FIREWOOD..... 7</p> <p>STUDYING..... 8</p>	<p>SHOPPING..... 9</p> <p>FARMING..... 10</p> <p>CHURCH ACTIVITIES..... 11</p> <p>PARTING..... 12</p> <p>OTHER SITUATION (SPECIFY) _____</p> <p>_____ 13</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																													
F613	<p>Did this incident happen to you within the past 12 months?</p> <p>Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																														
F614	<p>How old were you the last time this happened to you?</p> <p>Pakaitika chiitiko chekupedzisira ichi, wakange wave nemakore mangani?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																														

F615	<p>I don't want to know the results of the test but, 'after this most recent time did you go for an HIV test because this happened to you?</p> <p>Handingade kuziva zvakabuda, asi wakanoongororwa here utachiona hwe HIV muropa rako nokuti wakange wamanikidzwa kuita bonde nechisimba?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F616	<p>SV3A: FIRST TIME- PHYSICALLY FORCED SEX</p> <p>Now I want you to think about the <u>first time</u> anyone physically forced you to have sex that was completed against your will, without your consent. How old were you the <u>first time</u> this happened?</p> <p>SV3A: FIRST TIME- PHYSICALLY FORCED SEX</p> <p>Iko zvino ndinoda kuti ufunge chiiitiko chekutanga apo mumwe munhu akakumanikidza kuita zvepabonde iwe usingade. Waive nemakore mangani pazvakaitika kekutanga?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F617	<p>On this first occasion, did more than one person physically force you to have sex against your will?</p> <p>Pachiitiko chokutanga ichi, ungati pavanhu vakaita zvepabonde newe zvechisimba usingade vanodarika munhu mumwe here?</p>	<p>YES..... 1 NO, ONE PERSON ONLY..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F620
F618	<p>This first time, how many people physically forced you to have sex against your will?</p> <p>Ipo pokutanga apa, vangani vakaita zvepabonde newe zvisina mvumo yako?</p>	<p>NUMBER: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F619	<p>Did you know any of the people who did this to you?</p> <p>Pane wawakaziva here pavanhu ava vakaita izvi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F621A F623
F620	<p>Did you know the person who did this to you?</p> <p>Waiziva here munhu akaita izvi kwauri?</p>	<p>YES, I KNEW THE PERSON.... 1 NO, I DID NOT KNOW THE PERSON..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F621B F623
F621	<p>A) Think of the person you knew best, was this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>Kana vanhu ava vaipfuura mumwe chete, rangarira munhu waunonyatsoziva. Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p> <p>B) Was the person who did this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p>	<p>SOMEONE ELSE..... 1 BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2 HUSBAND..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>SOMEONE ELSE..... 1 BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2 HUSBAND..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F622 F624 F623 F622 F624 F623

F622	<p>What was your relationship to the person who did this to you?</p> <p>Maive nehukama hupi ne munhu akakuita izvi?</p>	<p style="text-align: center;">MALE</p> <p>FATHER..... 1</p> <p>STEP FATHER..... 2</p> <p>BROTHER..... 3</p> <p>STEP BROTHER..... 4</p> <p>UNCLE..... 5</p> <p>TEACHER..... 6</p> <p>NEIGHBOUR..... 7</p> <p>EMPLOYER..... 8</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 9</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 10</p> <p>MILITARY..... 11</p> <p>POLICE..... 12</p> <p>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY)..... 13</p> <p>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 14</p> <p>OTHER MALE (SPECIFY)..... 15</p>		<p style="text-align: center;">FEMALE</p> <p>MOTHER..... 16</p> <p>STEP MOTHER..... 17</p> <p>SISTER..... 18</p> <p>STEP SISTER..... 19</p> <p>AUNT..... 20</p> <p>TEACHER..... 21</p> <p>NEIGHBOUR..... 22</p> <p>EMPLOYER..... 23</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 24</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 25</p> <p>MILITARY..... 26</p> <p>POLICE..... 27</p> <p>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY)..... 28</p> <p>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 29</p> <p>OTHER FEMALE (SPECIFY)..... 30</p> <p style="text-align: right;">DON'T KNOW..... 88</p> <p style="text-align: right;">DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																									
F623	<p>Was this person an authority figure such as a teacher, police, or military?</p> <p>Munhu uyu ndewevamwe vanoremekedzwa sevadzidzisi, mapurisa kana mauto here?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1</p> <p>NO.... 2</p> <p>DK.... 88</p> <p>DTA.... 98</p> <p style="text-align: right;">→ F624</p>	<p>B) What type of authority figure were they?</p> <p>B) Anoremekedzwa uyu aive ani?</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">MALE</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>1</td> <td>TEACHER.....</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>2</td> <td>POLICE.....</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>3</td> <td>MILITARY.....</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>4</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>5</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>6</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>7</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">88</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">98</td> </tr> </tbody> </table>			MALE		FEMALE		TEACHER.....	1	TEACHER.....	8	POLICE.....	2	POLICE.....	9	MILITARY.....	3	MILITARY.....	10	EMPLOYER.....	4	EMPLOYER.....	11	COMMUNITY LEADER.....	5	COMMUNITY LEADER.....	12	RELIGIOUS LEADER.....	6	RELIGIOUS LEADER.....	13	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	7	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	14	DON'T KNOW.....		88		DECLINED TO ANSWER.....		98	
MALE		FEMALE																																											
TEACHER.....	1	TEACHER.....	8																																										
POLICE.....	2	POLICE.....	9																																										
MILITARY.....	3	MILITARY.....	10																																										
EMPLOYER.....	4	EMPLOYER.....	11																																										
COMMUNITY LEADER.....	5	COMMUNITY LEADER.....	12																																										
RELIGIOUS LEADER.....	6	RELIGIOUS LEADER.....	13																																										
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	7	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	14																																										
DON'T KNOW.....		88																																											
DECLINED TO ANSWER.....		98																																											
F624	<p>Was the person older than you, younger than you, or about the same age?</p> <p>Munhu uyu aive mukuru kwauri here, mudiki kana wezera newe?</p>	<p>OLDER..... 1</p> <p>YOUNGER..... 2</p> <p>ABOUT SAME AGE..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p style="text-align: right;">→ F626</p>																																											
F625	<p>Would you say this person was 10 or more years older than you?</p> <p>Tingati munhu uyu aive mukuru kwauri nemakore gumi kana kupfuura here?</p>	<p>YES, 10 OR MORE YEARS OLDER..... 1</p> <p>NO, LESS THAN 10 YEARS..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																											
F626	<p>Where were you when this happened to you?</p> <p>Waive uri kupi pazvakaitika izvi?</p>	<p>MY HOME WHERE I GREW UP/ MY CURRENT HOME (SPECIFY).....</p> <p>1</p> <p>PERPETRATOR'S HOME..... 2</p> <p>SOMEONE ELSE'S HOME..... 3</p> <p>PARTY..... 4</p> <p>POLITICAL EVENT..... 5</p> <p>OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY)..... 6</p>	<p>MARKET/SHOP..... 7</p> <p>SCHOOL..... 8</p> <p>GOING TO/FROM SCHOOL..... 9</p> <p>CAR/BUS..... 10</p> <p>OUTSIDE..... 11</p> <p>OTHER LOCATION (SPECIFY).....</p> <p>12</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																										

F627	What was going on just before this happened?	ON DATE..... 1	SHOPPING..... 9
	Chii chakange chichiitika apo izvi zvainge zvisati zvaitika? <i>(Interviewer: Read first three response categories if necessary)</i>	FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2 FIGHTING WITH FAMILY..... 3 RIOT/DEMONSTRATION..... 4 CULTURAL RITUAL..... 5 FETCHING WATER..... 6 FETCHING FIREWOOD..... 7 STUDYING..... 8	FARMING..... 10 CHURCH ACTIVITIES..... 11 PARTYING..... 12 OTHER SITUATION (SPECIFY): 13 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
F628	About what time of day did this happen?	MORNING..... 1	
	Zvakaitika nguvai yezuva?	AFTERNOON..... 2 EVENING..... 3 LATE AT NIGHT..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F629	Did this incident happen to you within the past 12 months?	YES..... 1	
	Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura here?	NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F630	After this first incident, did you get pregnant as a result of being physically forced to have sex?	YES..... 1	F632
	Wakabata pamuviri here pawakamanikidzwa nechisimba kuita zvepabonde?	NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F631	Did you deliver the baby?	YES..... 1	
	Wakaita mwana here?	NO..... 2 CURRENTLY PREGNANT WITH BABY..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F632	I don't want to know the results, but after this first incident did you go for an HIV test because this happened to you?	YES..... 1	
	Handingade kuziva zvakabuda, pachiiitiko chekutanga chekumanikidzwa kuita zvepabonde nechisimba wakanongororwa here utachiona hweHIV muropa rako	NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F701	SV4: PRESSURED INTO SEX- LIFETIME The next questions ask about a time when anyone, male or female, <u>pressured</u> you to have sex against your will and you did have sex. "Sex" or "sexual intercourse" includes someone penetrating your vagina or anus with their penis, hands, fingers, mouth or other objects, or penetrating your mouth with their penis. Your answers are confidential and you can skip any questions you prefer not to answer. How many times in your life has someone <u>pressured</u> you to have sex when you did not want to, and sex happened? When someone pressures you into sex, it could involve things like threats, harassment, luring you, or tricking you into having sex. Mibvunzo inotevera inobvunza nezvenguva apo mumwe munhu, mukadzi kana murume akaedza kuita zvepabonde newe iwe usingade zvikasabudirira. Chiiitiko chezvebonde chinosanganisira kuedza kupinza nhengo yesikarudzi yemurume, maoko, minwe kana zvimwewo kunhengo yekumashure usingade. Zvinosanganisirazve kupinza nhengo yesikarudzi yemurume mukanwa mako kana musikarudzi yemukadzi kana munhengo yako yeshure. Mhinduro dzako dzichachengetedzwa zvakavanzika. Unogona kusapindura mimwe mibvunzo inokubatabata. Kangani kavakamanikidzwa kuita zvepabonde zvikaitika? Kumanikidzwa kuita bonde kunosanganisira kutyisisidzirwa, kutsveterwa kana kunyengerwa.	0..... 0 1..... 1 WRITE NUMBER IF 2 TIMES OR MORE: <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F702 F716 F703 F734
F702	IF F46 IS NOT ANSWERED CONTINUE TO F734 (Check box if applicable) <input type="checkbox"/>		
CH	DID F46 = 1, 2, 3, or 96?	YES..... 1 NO..... 2	IF F701= 0, REMIND PARTICIPANT THAT THEY PREVIOUSLY STATED THEIR FIRST INTERCOURSE WAS PRESSURED. CLARIFY WITH PARTICIPANT. ONCE CLARIFIED, IF F701 STILL EQUALS 0, SKIP TO F734. PLEASE MAKE APPROPRIATE NOTES IN THE FEEDBACK SECTION. IF F701 = 0 AND F46= 4, 88, OR 98 THEN SKIP TO F734

F703	Have you ever got pregnant as a result of being pressured to have sex? Wakaita pamuviri here mushure mekunge wamanikidzwa kuita zvepabonde?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F705
F704	Did you deliver the baby? Wakaita mwana here?	YES..... 1 NO..... 2 CURRENTLY PREGNANT WITH BABY..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F705	I don't want to know the results, but have you ever gone for an HIV test as a result of being pressured to have sex? Handingade kuziva zvakabuda, asi wakamboongororwa here utachiona hwe HIV muropa rako nokuda kwekuita bonde rekutyisidzirwa, tsveterwa kana kunyengerwa?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F706	Do you know any of the people who pressured you to have sex? Pane wawakaziva here pavanhu ava vakakumanikidzwa kuita zvepabonde?	YES, I KNEW THEM..... 1 NO, I DID NOT KNOW THEM..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F710
F707	Were any of these people a boyfriend, romantic partner, husband or someone else? Pavanhu vese ava paiva nemukomana wako, shamwari yezve pabonde kana murume wako here?	A) YES... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA... 98	→ F708
		B)Were they a boyfriend, romantic partner, or husband? Anybody else? (Circle all mentioned) B) Vamwe vevanhu vaiva shamwarirume dzepabonde, murume here kana mumwe munhu? Pane mumwezve here? (Circle all mentioned) BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... A HUSBAND..... B OTHER (SPECIFY)..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
		C) How did they pressure you to have sex? For example, did they try to threaten you, harass you, or pressure you in some other way?(Circle all mentioned) C) Vakashandisa nzira dzipi kukumanikidza zvebonde, muenzaniso kutyisidzira, kufurufusha, kana dzimwe nzira?(Circle all mentioned) THREATENED ME..... A HARASSED ME..... B SAID WOULD ABANDON ME..... C THREATS AGAINST MY FAMILY..... D PRESSURED ME..... E	
		SAID MY OBLIGATION..... F DRUGGED ME..... G OTHER WAY (SPECIFY) :..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
F708	Were any of them relatives? Paive nemunhu weukama here?	A) YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98	→ F709
		B)Which relatives? (Circle all mentioned) Ukama rudzii hwaiva pakati penyu? (Circle all mentioned) MALE FATHER..... A STEP FATHER..... B BROTHER..... C STEP BROTHER..... D UNCLE..... E OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY)..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
		FEMALE MOTHER..... F STEP MOTHER..... G SISTER..... H STEP SISTER..... I AUNT..... J OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY)..... W DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	
		C) How did they pressure you to have sex? For example, did they try to threaten you, harass you, or pressure you in some other way?(Circle all mentioned) C) Vakashandisa nzira dzipi kukumanikidza zvepabonde, muenzaniso kutyisidzira, kufurufusha, kana dzimwe nzira?(Circle all mentioned) THREATENED ME..... A HARASSED ME..... B SAID WOULD ABANDON ME..... C THREATS AGAINST MY FAMILY..... D PRESSURED ME..... E	
		SAID MY OBLIGATION..... F DRUGGED ME..... G OTHER WAY (SPECIFY) :..... X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y	

<p>F709</p> <p>Did you know any other people who did this to you?</p> <p>Waiziva vamwe vevanhu vakaita izvi here?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98</p> <p>F710</p>	<p>B) What was your relationship to them? Anybody else? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Ukama rudzii hwaiva pakati penyu? Pane mumwezeve here? (Circle all mentioned)</p> <p><u>MALE</u></p> <p>TEACHER..... A POLICE..... B MILITARY..... C EMPLOYER..... D NEIGHBOUR..... E COMMUNITY LEADER..... F RELIGIOUS LEADER..... G OTHER MALE (SPECIFY)..... V</p> <p><u>FEMALE</u></p> <p>TEACHER..... H POLICE..... I MILITARY..... J EMPLOYER..... K NEIGHBOUR..... L COMMUNITY LEADER..... M RELIGIOUS LEADER..... N OTHER FEMALE (SPECIFY)..... T</p> <p>DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>	<p>C) How did they pressure you to have sex? For example, did they try to threaten you, harass you, or pressure you in some other way?(Circle all mentioned)</p> <p>C) Vakashandisa nzira dzipi kukumanikidza zvepabonde, muenzaniso kutyisidzira, kufurufusha, kana dzimwe nzira?(Circle all mentioned)</p> <p>THREATENED ME..... A HARASSED ME..... B SAID WOULD LEAVE ME..... C THREATS AGAINST MY FAMILY..... D PRESSURED ME..... E</p> <p>SAID MY OBLIGATION..... F DRUGGED ME..... G OTHER WAY (SPECIFY) : X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>
<p>F710</p> <p>Were any of these people authority figures such as teachers, police, or military?</p> <p>Pavanhu ava pane vanoremekedzwa sevadzidzisi, mapurisa kana mauto?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98</p> <p>F711</p>	<p>B) What type of authority figure? (Circle all mentioned)</p> <p>Vanoremekedzwa ava vaive vanani? (Circle all mentioned)</p> <p><u>MALE</u></p> <p>TEACHER..... A POLICE..... B MILITARY..... C EMPLOYER..... D COMMUNITY LEADER..... E RELIGIOUS LEADER..... F OTHER MALE AUTHORITY (SPECIFY)..... V</p> <p><u>FEMALE</u></p> <p>TEACHER..... G POLICE..... H MILITARY..... I EMPLOYER..... J COMMUNITY LEADER..... K RELIGIOUS LEADER..... L OTHER FEMALE AUTHORITY (SPECIFY)..... T</p> <p>DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>	
<p>F711</p> <p>Now think about the <u>most recent time</u> you were pressured into having sex.</p> <p>Where were you when this incident happened?</p> <p>Iko zvino ndinoda kuti ufunge nezvechitiko chekupedzisira apo mumwe munhu akakumanikidza kuita zvepabonde.</p> <p>Waivepi pazvakaitika izvi?</p>	<p>MY HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME (SPECIFY)..... 1 PERPETRATOR'S HOME..... 2 SOMEONE ELSE'S HOME..... 3 PARTY..... 4 POLITICAL EVENT..... 5 OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY)..... 6</p>		<p>MARKET/SHOP..... 7 SCHOOL..... 8 GOING TO/FROM SCHOOL..... 9 CAR/BUS..... 10 OUTSIDE..... 11 OTHER LOCATION (SPECIFY): 12 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
<p>F712</p> <p>What was going on just before this happened?</p> <p>Usati wamanikidzwa bonde iri chii change chichiitika? (Interviewer: Read first three response categories, if necessary)</p>	<p>ON DATE..... 1 FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2 FIGHTING WITH FAMILY..... 3 RIOT/DEMONSTRATION..... 4 CULTURAL RITUAL..... 5 FETCHING..... 6</p>		<p>SHOPPING..... 9 FARMING..... 10 CHURCH ACTIVITIES..... 11 PARTYING..... 12 OTHER SITUATION (SPECIFY): 13 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>

	<p>WATER.....</p> <p>FETCHING FIREWOOD.....</p> <p>STUDYING.....</p>		
F713	<p>Did this incident happen to you within the past 12 months?</p> <p>Zviitiko izvi zvakaitika kwauri here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F714	<p>How old were you the last time this happened to you?</p> <p>Pakaitika chiiitiko chekupedzisira ichi, wakange wave nemakore mangani?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F715	<p>I don't want to know the results but after this most recent time did you go for an HIV test because this happened to you?</p> <p>Handingade kuziva zvakabuda, pachiiitiko chekupedzisira wakamboongororwa here utachiona hwe HIV muropa rako pamusana pekuti izvi zvakaitika kwauri?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F716	<p>SV4A: FIRST TIME- PRESSURED INTO SEX</p> <p>Now I want you to think about the <u>first time</u> anyone pressured you to have sex when you did not want to, and sex happened.</p> <p>How old were you the <u>first time</u> this happened?</p> <p>SV4A: FIRST TIME- PRESSURED INTO SEX</p> <p>Iko zvino ndinoda kuti ufunge nezvechiitiko chekutanga apo mumwewo munhu akakumanikidza kuita zvepabonde iwe usingade.</p> <p>Waive nemakore mangani pazvakaitika kekutanga?</p>	<p>YEARS: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F717	<p>On this first occasion, did more than one person pressure you to have sex when you did not want to?</p> <p>Pachiitiko chokutanga ichi, ungati pavanhu vakaita bonde newe zvekumanikidza usingade vanodarika munhu mumwe here?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO, ONE PERSON ONLY..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F720
F718	<p>This first time, how many people pressured you to have sex when you did not want to?</p> <p>Ipo pokutanga apa, vangani vakaita bonde newe rekumanikidza zvisina mvumo yako?</p>	<p>NUMBER: <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	
F719	<p>Did you know any of the people who did this to you?</p> <p>Pane wawakaziva here pavanhu ava vakakuita izvi?</p>	<p>YES..... 1</p> <p>NO..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F721A F723
F720	<p>Did you know the person who did this to you?</p> <p>Waiziva here munhu akaita izvi kwauri?</p>	<p>YES, I KNEW THE PERSON..... 1</p> <p>NO, I DID NOT KNOW THE PERSON..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F721B F723
F721 A/B	<p>A) Think of the person you knew best. Was the person who did this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>A) Kana vanhu ava vaipfuura mumwe chete, rangarira munhu waunonyatsoziva)</p> <p>Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p> <p>B) Was the person who did this a boyfriend, romantic partner, husband, or someone else?</p> <p>B) Munhu uyu aiva shamwari yezvepabonde, murume wako, mukomana wako, mudiwa wako kana umwe munhu zvake?</p>	<p>SOMEONE ELSE..... 1</p> <p>BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2</p> <p>HUSBAND..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F722 F724 F723
		<p>SOMEONE ELSE..... 1</p> <p>BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER..... 2</p> <p>HUSBAND..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>	F722 F724 F723

F722	<p>What was your relationship to the person who did this to you?</p> <p>Maive nehukama hupi ne munhu akakuita izvi?</p>	<p style="text-align: center;">MALE</p> <p>FATHER..... 1</p> <p>STEP FATHER..... 2</p> <p>BROTHER..... 3</p> <p>STEP BROTHER..... 4</p> <p>UNCLE..... 5</p> <p>TEACHER..... 6</p> <p>NEIGHBOUR..... 7</p> <p>EMPLOYER..... 8</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 9</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 10</p> <p>MILITARY..... 11</p> <p>POLICE..... 12</p> <p>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY)..... 13</p> <p>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 14</p> <p>OTHER MALE (SPECIFY)..... 15</p> <p style="text-align: center;">DON'T KNOW..... 88</p> <p style="text-align: center;">DECLINED TO ANSWER..... 98</p>		<p style="text-align: center;">FEMALE</p> <p>MOTHER..... 16</p> <p>STEP MOTHER..... 17</p> <p>SISTER..... 18</p> <p>STEP SISTER..... 19</p> <p>AUNT..... 20</p> <p>TEACHER..... 21</p> <p>NEIGHBOUR..... 22</p> <p>EMPLOYER..... 23</p> <p>COMMUNITY LEADER..... 24</p> <p>RELIGIOUS LEADER..... 25</p> <p>MILITARY..... 26</p> <p>POLICE..... 27</p> <p>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY)..... 28</p> <p>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY)..... 29</p> <p>OTHER FEMALE (SPECIFY)..... 30</p> <p style="text-align: center;">DON'T KNOW..... 88</p> <p style="text-align: center;">DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																									
F723	<p>Was this person an authority figure such as a teacher, police, or military?</p> <p>Munhu uyu ndewevamwe vanoremekedzwa sevadzidzisi, mapurisa kana mauto?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1</p> <p>NO.... 2</p> <p>DK.... 88 → F724</p> <p>DTA.... 98</p>	<p>B) What type of authority figure were they?</p> <p>B) Anoremekedzwa uyu aive ani?</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">MALE</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>1</td> <td>TEACHER.....</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>2</td> <td>POLICE.....</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>3</td> <td>MILITARY.....</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>4</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>5</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>6</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>7</td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">88</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">98</td> </tr> </tbody> </table>			MALE		FEMALE		TEACHER.....	1	TEACHER.....	8	POLICE.....	2	POLICE.....	9	MILITARY.....	3	MILITARY.....	10	EMPLOYER.....	4	EMPLOYER.....	11	COMMUNITY LEADER.....	5	COMMUNITY LEADER.....	12	RELIGIOUS LEADER.....	6	RELIGIOUS LEADER.....	13	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	7	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	14	DON'T KNOW.....		88		DECLINED TO ANSWER.....		98	
MALE		FEMALE																																											
TEACHER.....	1	TEACHER.....	8																																										
POLICE.....	2	POLICE.....	9																																										
MILITARY.....	3	MILITARY.....	10																																										
EMPLOYER.....	4	EMPLOYER.....	11																																										
COMMUNITY LEADER.....	5	COMMUNITY LEADER.....	12																																										
RELIGIOUS LEADER.....	6	RELIGIOUS LEADER.....	13																																										
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	7	OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY).....	14																																										
DON'T KNOW.....		88																																											
DECLINED TO ANSWER.....		98																																											
F724	<p>How did they pressure you to have sex? For example did they try to threaten you, harass you, or pressure you in some other way?</p> <p>Vakashandisa nzira dzipi kukumanikidza zvepabonde, muenzaniso kutyisidzira, kufurufusha, kana dzimwe nzira?</p>	<p>THREATENED ME..... 1</p> <p>HARASSED ME..... 2</p> <p>SAID WOULD ABANDON ME..... 3</p> <p>THREATS AGAINST MY FAMILY..... 4</p> <p>SAID MY OBLIGATION..... 5</p> <p>DRUGGED ME..... 6</p> <p>OTHER WAY (SPECIFY):..... 7</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																											
F725	<p>Was the person older than you, younger than you, or about the same age?</p> <p>Munhu uyu aive mukuru kwauri here, mudiki kana wezera newe?</p>	<p>OLDER..... 1</p> <p>YOUNGER..... 2</p> <p>ABOUT THE SAME AGE..... 3</p> <p>DON'T KNOW..... 88 → F727</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																											
F726	<p>Would you say this person was 10 or more years older than you?</p> <p>Tingati munhu uyu aive mukuru kwauri nemakore gumi kana kupfuura here?</p>	<p>YES, AT LEAST 10 YEARS OLDER..... 1</p> <p>NO, LESS THAN 10 YEARS..... 2</p> <p>DON'T KNOW..... 88</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 98</p>																																											
F727	<p>Where were you when this happened to you?</p> <p>Waive uri kupi pazvakaitika izvi?</p>	<p>MY HOME WHERE I GREW UP/MY CURRENT HOME (SPECIFY).....</p> <p>PERPETRATOR'S HOME..... 1</p> <p>SOMEONE ELSE'S HOME..... 2</p> <p>PARTY..... 3</p> <p>POLITICAL EVENT..... 4</p> <p>OTHER PUBLIC EVENT (SPECIFY)..... 5</p> <p>..... 6</p>		<p>MARKET/SHOP..... 7</p> <p>SCHOOL..... 8</p> <p>CAR/BUS..... 9</p> <p>GOING TO/FROM SCHOOL..... 10</p> <p>OUTSIDE..... 11</p> <p>OTHER LOCATION (SPECIFY):.....</p> <p>DON'T KNOW..... 12</p> <p>DECLINED TO ANSWER..... 88</p> <p>..... 98</p>																																									

F728	What was going on just before this happened?	ON DATE..... 1	SHOPPING..... 9
	Chii change chichiitika izvi zvisati zvaitika? <i>(Interviewer: Read first three response categories, if necessary)</i>	FIGHTING/ARGUING WITH PERPETRATOR..... 2 FIGHTING WITH FAMILY..... 3 RIOT/DEMONSTRATION..... 4 CULTURAL RITUAL..... 5 FETCHING WATER..... 6 FETCHING FIREWOOD..... 7 STUDYING..... 8	FARMING..... 10 CHURCH ACTIVITIES..... 11 PARTYING..... 12 OTHER SITUATION (SPECIFY)..... DON'T KNOW..... 96 DECLINED TO ANSWER..... 88 98
F729	About what time of day did this happen?	MORNING..... 1 AFTERNOON..... 2 EVENING..... 3	
	Zvakaitika nguvai yezuva?	LATE AT NIGHT..... 4 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F730	Did this incident happen to you within the past 12 months?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Izvi zvakamboitika here mumwedzi gumi nemiviri yapfuura ?		
F731	In this first incident, did you get pregnant as a result of being pressured to have sex?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	→ F733
	Wakaita pamuviri here mushure mekumanikidzwa kuita zvepabonde?		
F732	Did you deliver the baby?	YES..... 1 NO..... 2 CURRENTLY PREGNANT WITH BABY..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Wakaita mwana here?		
F733	I don't want to know the results, but after this first incident, did you go for an HIV test because this happened to you?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
	Handingade kuziva zvakabuda, pachiiitiko chekutanga chekumanikidzwa kuita zvepabonde nechisimba wakanongorwa here utachiona hwe HIV muropa rako pamusana pekuti izvi zvakange zvaitika?		
F734 CH	Did F401 = 1 or more?	YES.....1 NO.....2	→ CONTINUE TO F801, RESPONDENT REPORTED SEXUAL VIOLENCE
	Did F501 = 1 or more?	YES.....1 NO.....2	→ CONTINUE TO F801, RESPONDENT REPORTED SEXUAL VIOLENCE
	Did F601 = 1 or more?	YES.....1 NO.....2	→ CONTINUE TO F801, RESPONDENT REPORTED SEXUAL VIOLENCE
	Did F701 = 1 or more?	YES.....1 NO.....2	→ CONTINUE TO F801, RESPONDENT REPORTED SEXUAL VIOLENCE
	IF RESPONDENT REPORTED NO TO F401, F501, F601 AND F701 → SKIP TO F901		
F801	HELP-SEEKING AND SERVICES I would like you to think back to all the sexual incidents without consent we talked about- which could include unwanted sexual touching, attempted sex, physically forced sex, or pressured sex. Were any of the people that did this to you drunk or on any illegal drugs when the sexual incident happened?		
	HELP-SEEKING AND SERVICES Chimboyeuka zvatange tichikurukura zvese maererano nezviitiko zvepabonde zvakaitika musingabvumirane nazvo tichisanganisira kubatwa batwa mune zverudo musingade, kuedza kuita zvepabonde nemi musingade kumanikidzwa nechisimba kana kutyisidzirwa. Vakakuitai izvi vakange vakadhakwa here kana kusvuta zvinodhaka pakaitika zviitiko zvebonde izvi?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98	
F802	Were you ever drinking or on any illegal drug when a sexual incident happened?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98	
	Wakange uchimwa doro here kana kushandisa zvinodhaka zvisiri pamutemo pakaitika zviitiko izvi?		
F803	Did you ever tell anybody about any of these incidents- unwanted sexual touching, attempted sex, physically forced sex, or pressured sex?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER.... 98	→ F810 → F811
	Wakambotaurirawo here mumwe munhu pakaitika zvinhu izvi zvakaita se kubatwa batwa mune zverudo musingade, kuedza kuita zvepabonde nemi musingade kumanikidzwa nechisimba kana kutyisidzirwa.		

F804	<p>Was a relative among the people you spoke to?</p> <p>Pane vanhu vawakataurira pane wehukama here?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F805 DTA.... 98</p>	<p>B) What was their reaction? (Circle all mentioned)</p> <p>Vakazvitambira sei? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td>SUPPORTIVE OF ME.....</td> <td>A</td> <td>OTHER REACTION (SPECIFY): _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>LISTENED TO ME.....</td> <td>B</td> <td>_____</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>DID NOT BELIEVE ME.....</td> <td>C</td> <td>_____</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td>BLAMED ME.....</td> <td>D</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Y</td> </tr> <tr> <td>BEAT/PUNISHED ME.....</td> <td>E</td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td></td> </tr> </table>	SUPPORTIVE OF ME.....	A	OTHER REACTION (SPECIFY): _____		LISTENED TO ME.....	B	_____	X	DID NOT BELIEVE ME.....	C	_____	Z	BLAMED ME.....	D	DON'T KNOW.....	Y	BEAT/PUNISHED ME.....	E	DECLINED TO ANSWER.....																									
SUPPORTIVE OF ME.....	A	OTHER REACTION (SPECIFY): _____																																													
LISTENED TO ME.....	B	_____	X																																												
DID NOT BELIEVE ME.....	C	_____	Z																																												
BLAMED ME.....	D	DON'T KNOW.....	Y																																												
BEAT/PUNISHED ME.....	E	DECLINED TO ANSWER.....																																													
<p>C) Who were the relatives you spoke to? (Circle all mentioned)</p> <p>Vawakataurira ava veukama vaive vanaani vako? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>FATHER.....</td> <td>A</td> <td>MOTHER.....</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>STEP FATHER.....</td> <td>B</td> <td>STEP MOTHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>BROTHER.....</td> <td>C</td> <td>SISTER.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>STEP BROTHER.....</td> <td>D</td> <td>STEP SISTER.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>UNCLE.....</td> <td>E</td> <td>AUNT.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY) _____</td> <td></td> <td>OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY) _____</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>X</td> <td>_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">Y</td> </tr> </table>				MALE		FEMALE		FATHER.....	A	MOTHER.....	F	STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G	BROTHER.....	C	SISTER.....	H	STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I	UNCLE.....	E	AUNT.....	J	OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY) _____		OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY) _____	W	_____	X	_____		DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y					
MALE		FEMALE																																													
FATHER.....	A	MOTHER.....	F																																												
STEP FATHER.....	B	STEP MOTHER.....	G																																												
BROTHER.....	C	SISTER.....	H																																												
STEP BROTHER.....	D	STEP SISTER.....	I																																												
UNCLE.....	E	AUNT.....	J																																												
OTHER MALE RELATIVE (SPECIFY) _____		OTHER FEMALE RELATIVE (SPECIFY) _____	W																																												
_____	X	_____																																													
DON'T KNOW.....		Z																																													
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																													
F805	<p>Was a boyfriend, romantic partner, or husband among the people you spoke to?</p> <p>Pane vanhu vawakataurira paisanganisira mukomana wako here, mudiwa wako, kana murume wako?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F806 DTA.... 98</p>	<p>B) What was their reaction? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Vakazvitambira sei? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td>SUPPORTIVE OF ME.....</td> <td>A</td> <td>OTHER REACTION (SPECIFY): _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>LISTENED TO ME.....</td> <td>B</td> <td>_____</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>DID NOT BELIEVE ME.....</td> <td>C</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td>BLAMED ME.....</td> <td>D</td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> </tr> <tr> <td>BEAT/PUNISHED ME.....</td> <td>E</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	SUPPORTIVE OF ME.....	A	OTHER REACTION (SPECIFY): _____		LISTENED TO ME.....	B	_____	X	DID NOT BELIEVE ME.....	C	DON'T KNOW.....	Z	BLAMED ME.....	D	DECLINED TO ANSWER.....	Y	BEAT/PUNISHED ME.....	E																										
SUPPORTIVE OF ME.....	A	OTHER REACTION (SPECIFY): _____																																													
LISTENED TO ME.....	B	_____	X																																												
DID NOT BELIEVE ME.....	C	DON'T KNOW.....	Z																																												
BLAMED ME.....	D	DECLINED TO ANSWER.....	Y																																												
BEAT/PUNISHED ME.....	E																																														
<p>C) Did you speak to a boyfriend, romantic partner, or husband? (Circle all mentioned)</p> <p>C) Pane avo vezverudo vawakataurira aive mukomana wako, mudiwa wako kana murume wako here? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td>BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER.....</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>HUSBAND.....</td> <td>B</td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> </tr> </table>				BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER.....	A	HUSBAND.....	B	DON'T KNOW.....	Z	DECLINED TO ANSWER.....	Y																																				
BOYFRIEND/ROMANTIC PARTNER.....	A																																														
HUSBAND.....	B																																														
DON'T KNOW.....	Z																																														
DECLINED TO ANSWER.....	Y																																														
F806	<p>Was an authority figure, such as a teacher or police, among the people you spoke to?</p> <p>Pavanhu vawakataurira paive nemunhu anoremekedzwa here semudzidzisi, mupurisa kana wechiuto?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F807 DTA.... 98</p>	<p>B) What was their reaction? (Circle all mentioned)</p> <p>B) Vakazvitambira sei? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td>SUPPORTIVE OF ME.....</td> <td>A</td> <td>OTHER REACTION (SPECIFY): _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>LISTENED TO ME.....</td> <td>B</td> <td>_____</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>DID NOT BELIEVE ME.....</td> <td>C</td> <td>DON'T KNOW.....</td> <td>Z</td> </tr> <tr> <td>BLAMED ME.....</td> <td>D</td> <td>DECLINED TO ANSWER.....</td> <td>Y</td> </tr> <tr> <td>BEAT/PUNISHED ME.....</td> <td>E</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	SUPPORTIVE OF ME.....	A	OTHER REACTION (SPECIFY): _____		LISTENED TO ME.....	B	_____	X	DID NOT BELIEVE ME.....	C	DON'T KNOW.....	Z	BLAMED ME.....	D	DECLINED TO ANSWER.....	Y	BEAT/PUNISHED ME.....	E																										
SUPPORTIVE OF ME.....	A	OTHER REACTION (SPECIFY): _____																																													
LISTENED TO ME.....	B	_____	X																																												
DID NOT BELIEVE ME.....	C	DON'T KNOW.....	Z																																												
BLAMED ME.....	D	DECLINED TO ANSWER.....	Y																																												
BEAT/PUNISHED ME.....	E																																														
<p>C) Who were the authority figures you spoke to? (Circle all mentioned)</p> <p>C) Ndevapi vanoremekedzwa vawakataurira? (Circle all mentioned)</p> <table border="0"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">MALE</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">FEMALE</td> </tr> <tr> <td>TEACHER.....</td> <td>A</td> <td>TEACHER.....</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>POLICE.....</td> <td>B</td> <td>POLICE.....</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>MILITARY.....</td> <td>C</td> <td>MILITARY.....</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>EMPLOYER.....</td> <td>D</td> <td>EMPLOYER.....</td> <td>J</td> </tr> <tr> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>E</td> <td>COMMUNITY LEADER.....</td> <td>K</td> </tr> <tr> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>F</td> <td>RELIGIOUS LEADER.....</td> <td>L</td> </tr> <tr> <td>OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td></td> <td>OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____</td> <td>T</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td>V</td> <td>_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">DON'T KNOW.....</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">Z</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">DECLINED TO ANSWER.....</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">Y</td> </tr> </table>				MALE		FEMALE		TEACHER.....	A	TEACHER.....	G	POLICE.....	B	POLICE.....	H	MILITARY.....	C	MILITARY.....	I	EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J	COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K	RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L	OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____		OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T	_____	V	_____		DON'T KNOW.....		Z		DECLINED TO ANSWER.....		Y	
MALE		FEMALE																																													
TEACHER.....	A	TEACHER.....	G																																												
POLICE.....	B	POLICE.....	H																																												
MILITARY.....	C	MILITARY.....	I																																												
EMPLOYER.....	D	EMPLOYER.....	J																																												
COMMUNITY LEADER.....	E	COMMUNITY LEADER.....	K																																												
RELIGIOUS LEADER.....	F	RELIGIOUS LEADER.....	L																																												
OTHER MALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____		OTHER FEMALE AUTHORITY FIGURE (SPECIFY) _____	T																																												
_____	V	_____																																													
DON'T KNOW.....		Z																																													
DECLINED TO ANSWER.....		Y																																													

F807	<p>Was a friend among the people you spoke to?</p> <p>Paive neshamwari yako here pane vawakataurira?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98</p> <p>→ F808</p>	<p>B) What was their reaction? (<i>Circle all mentioned</i>)</p> <p>B) Vakazvitambira sei? (<i>Circle all mentioned</i>)</p> <p>SUPPORTIVE OF ME..... A LISTENED TO ME..... B DID NOT BELIEVE ME..... C BLAMED ME..... D BEAT/PUNISHED ME..... E</p> <p>OTHER REACTION (SPECIFY): _____ DON'T KNOW..... X DECLINED TO ANSWER..... Z Y</p>
F808	<p>Was there anyone else you spoke to?</p> <p>Kunze kweavo vatambobvunza nezvavo pane mumwewo here munhu wawakataurira?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 DTA.... 98</p> <p>→ F809</p>	<p>B) What was their reaction? (<i>Circle all mentioned</i>)</p> <p>B) Vakazvitambira sei? (<i>Circle all mentioned</i>)</p> <p>SUPPORTIVE OF ME..... A LISTENED TO ME..... B DID NOT BELIEVE ME..... C BLAMED ME..... D BEAT/PUNISHED ME..... E</p> <p>OTHER REACTION (SPECIFY): _____ DON'T KNOW..... X DECLINED TO ANSWER..... Z Y</p> <p>C) Who were the others you spoke to? (<i>Circle all mentioned</i>)</p> <p>C) Ndivanani vamwe vacho vawakataurira? (<i>Circle all mentioned</i>)</p> <p>NEIGHBOUR..... A COUNSELLOR..... B HOTLINE..... C DOCTOR/NURSE..... D</p> <p>OTHERS (SPECIFY): _____ DON'T KNOW..... X DECLINED TO ANSWER..... Z Y</p>
F809	<p>Were there any sexual incidents that you did not tell anyone about?</p> <p>Pane zvimwe here zviitiko zvine chekuita nezvebonde zvakaitika kwauri zvisina vawakataurira?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F811</p>	
F810	<p>Why didn't you tell anyone about these incidents?</p> <p>Zvingave zvikonzero zvei zvakaita kuti usataurire mumwe munhu maererano nezviitiko izvi? (<i>Circle all mentioned</i>)</p>	<p>AFRAID OF GETTING INTO TROUBLE..... A EMBARRASSED FOR SELF/FAMILY..... B DEPENDENT ON PERPETRATOR..... C PERPETRATOR THREATENED ME..... D DIDN'T THINK IT WAS A PROBLEM..... E FELT IT WAS MY FAULT..... F</p>	<p>DIDN'T WANT ABUSER TO GET IN TROUBLE..... G AFRAID OF BEING ABANDONED..... H OTHER REASON (SPECIFY): _____ DON'T KNOW..... X DECLINED TO ANSWER..... Z Y</p>
F811	<p>Did you know of a place to go and seek professional help for any of these sexual incidents?</p> <p>Unoziwa here imwe nzvimbo inowanikwa rubatsiro rweunyanzvi panyaya dzepabonde idzi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F828</p>	
F812	<p>Did you try to seek professional help for any of these incidents?</p> <p>Wakamboedza here kutsvaga rubatsiro rweunyanzvi pazviitiko izvi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F827 → F828</p>	
F813	<p>Were you successful in receiving any professional help for any of these incidents, like from a clinic or NGO?</p> <p>Wakabudirira here kuwana rubatsiro panyaya idzi sezvakaita kumakirinika ne maNGO?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F828</p>	
F814	<p>Now think back to the <u>most recent incident</u> you had involving sexual contact without your consent (unwanted touching, attempted sex, or sex against your will).</p> <p>Did you try to receive any professional help for this most recent incident?</p> <p>Parizvino ndiri kuda kuti ufunge nezvechiitiko chekupedzisira chakaitika kwauri maererano nezvekumanikidzwa bonde zvinosanganisa kubatwa batwa usingade, kuedza bonde, kana kuita bonde usingade.</p> <p>Wakamboedza here kutsvaga rubatsiro rweunyanzvi pachiiitiko chekupedzisira ichi?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>→ F827 → F828</p>	

F815	What was the <u>first place or person</u> you went to try and seek professional help? Nzvimbo kana munhu yekutanga/wekutanga yawakaenda/kwawakaenda kunoedza kutsvaga rubatsiro rwenyanzvi ndeipi/ndiani?	SOCIAL SERVICES OFFICE..... 1 HEALTH FACILITY..... 2 TRADITIONAL/SPIRITUAL HEALER... 3 POLICE STATION..... 4 LEGAL AID CENTRE..... 5	CHURCH..... 6 COMMUNITY LEADER..... 7 NGO..... 8 OTHER (SPECIFY)..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
F816	Who, if anyone, helped you go to this service? Ndiani kana aripo akakubetsera kuenda kunzvimbo iyi?	FRIEND..... 1 RELATIVE..... 2 TEACHER..... 3 PEER/STUDENT..... 4 OTHER (SPECIFY)..... 96 NO ONE..... 5 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F818
F817	How did they help you go to this service? Wakabetserwa nei/sei kuenda panzvimbo iyi?	TRANSPORT..... 1 DIRECTIONS..... 2 MONEY..... 3 OTHER..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F818	How much did this service help you? Rubatsiro urwu rwakakubatsira zvakadini?	HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F819	Did this first place or person refer you to anywhere else for additional services? Nzvimbo kana munhu yawakatanga/wawakatanga kusvikira uchitsvaga rubatsira yakakuudza/akakuudza kumwe kwekuenda here kuti uwane rumwe rubatsiro?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F820	Did you go to a second place or person to try to receive services? Wakazoenda kune imwe nzvimbo kana munhu wechipiri uchiyedza kupiwa rumwe rubatsiro here?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F823
F821	Was the second place or person you went to receive services the place you were referred to or was it a different place? Nzvimbo kana munhu wechipiri kwawakaenda kunopiwa rubatsiro, ndiyo here nzvimbo kana munhu kwawakanga wanzi uyende?	PLACE/PERSON I WAS REFERRED TO..... 1 A DIFFERENT PLACE/PERSON..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	
F822	What was the second place or person you went for services? Ndeipi nzvimbo yechipiri/ munhu wechipiri wawakashanyira kuti uwane rubatsiro?	SOCIAL SERVICES OFFICE..... 1 HEALTH FACILITY..... 2 TRADITIONAL/ SPIRITUAL HEALER..... 3 POLICE STATION..... 4 LEGAL AID CENTRE..... 5	CHURCH..... 6 COMMUNITY LEADER..... 7 NGO..... 8 OTHER (SPECIFY)..... 96 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
F823	Were you successful in receiving any services at all for this most recent incident? Wakabudirira here kuwana chero rubatsiro muchitiko chekupedzesera ichi?	YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98	F828
F824	Did you receive any counselling services? Wakambowana here hurukuro naChipangamazano muzviitiko izvi?	A) YES.... 1 NO..... 2 DK..... 88 DTA.... 98 F825	B) How much did this service help you? B) Rubatsiro urwu rwakakubatsira zvakadini? HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98
C) Where did you go for the counseling services? (Circle all mentioned)			
C) Wakaendepi/Wakatsvaga kupi hurukuro dzekupangwa mazano? (Circle all mentioned)			
SHELTER/SAFE HOUSE..... A		OTHER (SPECIFY):..... X	
NGO/CBO..... B		DON'T KNOW..... Z	
HEALTH FACILITY..... C		DECLINED TO ANSWER..... Y	
CHURCH/MOSQUE..... D			
HOTLINE:..... E			

F825	<p>Did you receive any services from authority figures, like police or community leaders?</p> <p>Kwawakawana rubatsiro kwaive kuvanhu vanoremekedzwa here semapurisa kana vakuru vemunharaunda?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F826 DTA.... 98</p>	<p>B) How much did this service help you?</p> <p>B) Rubatsiro urwu rwakakubatsira zvakadini?</p> <p>HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>C) Which kinds of authority figures helped you? (Circle all mentioned)</p> <p>C) Ndevapi vanoremekedzwa vakakubatsira? (Circle all mentioned)</p> <p>POLICE..... A TEACHER..... B COMMUNITY LEADER..... C RELIGIOUS LEADER..... D LEGAL..... E</p> <p>OTHER (SPECIFY): _____ X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>
F826	<p>Did you receive any medical services from health workers?</p> <p>Wakawana rubatsiro rweutano here kubva kuva shandi vezveutano?</p>	<p>A)</p> <p>YES.... 1 NO.... 2 DK.... 88 → F828 DTA.... 98</p>	<p>B) How much did this service help you?</p> <p>Rubatsiro rweutano urwu rwakakubatsira zvakadini?</p> <p>HELPED ME A LOT..... 1 SOME HELP..... 2 NO HELP AT ALL..... 3 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p> <p>C) Where did you go for these medical services? (Circle all mentioned)</p> <p>Ndekupi kwawakanotsvaga rubatsiro rwezvehutano urwu? (Circle all mentioned)</p> <p>CLINIC..... A HOSPITAL..... B TRADITIONAL HEALER..... C → F828 OTHER SERVICES (SPECIFY) _____ X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>
F827	<p>Why did you not try to seek services? (Circle all mentioned)</p> <p>Zvikonzero zvipi zvakaite kuti usamboedza kutsvaga rubatsiro?</p> <p>(Circle all mentioned)</p>	<p>AFRAID OF GETTING IN TROUBLE..... A EMBARRASSED FOR SELF OR MY FAMILY..... B DID NOT WANT ABUSER TO GET IN TROUBLE..... C TOO FAR TO SERVICES..... D AFRAID OF BEING ABANDONED..... E</p>	<p>DID NOT THINK IT WAS A PROBLEM..... F COULD NOT AFFORD TRANSPORT..... G COULD NOT AFFORD SERVICE FEES..... H DID NOT NEED/WANT SERVICES..... I OTHER (SPECIFY): _____ X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>
F828	<p>Were there any other services you would have wanted, but were not available?</p> <p>Pangave nerumwe rubatsiro here rwawaida asi rusiri kuwanikwa?</p>	<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98 → F901</p>	
F829	<p>What services would you have wanted?</p> <p>Rubatsiro rupi rwawaida? (Circle all mentioned)</p>	<p>COUNSELING SERVICES..... A MEDICAL SERVICES..... B LEGAL COUNSEL..... C TRADITIONAL/SPIRITUAL HEALER SERVICES..... D</p>	<p>POLICE SERVICES..... E OTHER (SPECIFY): _____ X DON'T KNOW..... Z DECLINED TO ANSWER..... Y</p>
F901	<p>RESPONSES TO SENSITIVE QUESTIONS</p> <p>We have just finished asking you questions about your health and life experiences you may have experienced when you were younger or more recently. Did my asking you any of these questions make you feel upset because they reminded you of a past experience?</p> <p>Tapedza kuvhunza mibvunzo iri maererano ne mhirizhongwa yawakasangana nayo uchiri kukura kana yauchangosangano nayo. Kubvunza kwandanga ndichiita nezvemhirizhongwa iyi zvingava zvinhu zvakutsamwisa here nekuti zvanga zvichikurangaridza vakaitika kare?</p>		<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>
F902	<p>Did my asking you any of these questions make you feel afraid that someone might hear your answers and hurt you in any way?</p> <p>Une munhu waunotyira here kuti kana anzwa zvandanga ndichikubvunza zvemhirizhongwa angakushungurudza kana kukuvadza?</p>		<p>YES..... 1 NO..... 2 DON'T KNOW..... 88 DECLINED TO ANSWER..... 98</p>

F903	Although some of the questions I have asked you may have been upsetting, they help us learn more about young people's experiences in Zimbabwe.		
	Do you think surveys like this one should or should not ask questions about violence?		
	Nyangwe hazvo mibvunzo yandanga ndichikubvunza ichigumbura inobatsira kuti tive neruzivo maererano nezvinosanganikwa nazvo nevechidiki muZimbabwe.		
	Mukufunga kwako tsvakiridzo dzakaita sedzino idzi dzinofanira here kubvunza mivhunzo pamusoro pemhirizhonga kana kuti kwete?	SHOULD ASK ABOUT VIOLENCE.....	1
		SHOULD NOT ASK ABOUT VIOLENCE.....	2
		DON'T KNOW.....	88
		DECLINED TO ANSWER.....	98
F904	RECORD THE TIME THE INTERVIEW ENDED:	TIME: (00:00)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Thank you for your time to complete this survey! You are helping us to learn more about the health and life experiences of young people in Zimbabwe. ZIMSTAT thanks you for your time to work on this survey with us!

Tatenda zvikuru isu ve ZIMSTAT nenguva yamatipa mutsvagiridzo yedu zvinotibatsira nekutipa ruzivo maererano nehutano nezvinosanganikwa nazvo nevechidiki muZimbabwe.

REMEMEBER TO GIVE RESPONDENTS THE LIST OF SERVICES AND EXPLAIN THIS LIST TO THEM.

INTERVIEWER QC INITIALS:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

TEAM LEAD QC INITIALS:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

QUALITY CONTROL COMMENTS AND OBSERVATIONS

INTERVIEWER COMMENTS ABOUT SPECIFIC QUESTIONS:
(Please list question numbers and describe the specific issue)

INTERVIEWER GENERAL COMMENTS:
(Respondent demeanor, comprehension issues, privacy issues, community issues, etc)

FIELD SUPERVISOR COMMENTS:

DATA SUPERVISOR COMMENTS: